# Diario de Valencia

Año VII. Oficinas San Martín, núm. 2. Jueves 15 Marzo de 1917. Teléfono 681.---Apartado 122. Núm. 2.164

**Caminos de Hierro del Norte** **Despacho Central**
Lauria, 9 — Teléfono 930
Unica y exclusiva casa en Valencia que factura lo mismo que en la estación, en grande y pequeña velocidad, haciendo entrega inmediata del talón resguardo. Despacha billetes de todas clases para las líneas que parten de la Estación del Norte, facturando los equipajes. Factura paquetes postales a todos los destinos que se admiten en las presentes circunstancias. Dispone de servicio de coches a la llegada de todos los trenes, y para la salida avisando con dos horas de anticipación. Acarreos de todas clases de estación a domicilio y viceversa.
Lauria, 9 Teléfono 930

El procedimiento de las multas

## La blasfemia ante la ley

(Por tener perfecta aplicación su contenido a lo que pasa en Valencia, donde la blasfemia ha tomado tan grandes vuelos, recortamos del excelente diario «El Correo de Zamora», el siguiente artículo:)

«La indignación que me produce el oír a diario por las calles de esta capital, la más soez de las injurias, la más grosera de las interjecciones y la más canallesca de frases, si así pueden calificarse, las palabras injuriosas contra Dios, es lo que motiva estas cuartillas, por si con ellas pudiera llamar la atención de quien corresponda, y evitar en lo sucesivo el espectáculo que por desgracia presencian cuantos transitan por la población.

No tengo la vana pretensión de ser u oficiar de reformador de costumbres; nada más lejos de mi ánimo que el procurar la exhibición de lo que siempre fuí; pero como todo ello es perfectamente compatible con mi condición de católico y como tal debo protestar de lo que no encuentre bien, acudo a las columnas de «El Correo de Zamora», para quejarme y lamentar la pasividad de las autoridades ante las procacidades de lenguaje y libertad de expresión a que antes me refiero.

*En Madrid*, a pesar de su extenso radio, se va consiguiendo poco a poco la reforma de costumbres; se va desterrando lentamente la horrible blasfemia, y aunque no se llegará por desgracia a que aquélla desaparezca por completo, con procurar reducir el número de desgraciados que públicamente injurian a su Dios; con evitar que se extienda y se propague se ha hecho cuanto humanamente es posible por atajar el mal.

¿Quién lleva a cabo esa misión? ¿Quién hace lo que puede para que caiga bajo las mallas y redes del Código penal el que públicamente ofende a su Dios?...

El Centro de Defensa Social a que me honro en pertenecer, formando parte de su sección jurídica.

De los ocho abogados que constituímos aquélla, me han correspondido a mí en la distribución que de Juzgados municipales hacemos, seis denuncias contra otros tantos *blasfemos (desde primero de Enero* al 18 de Febrero), que fueron condenados a 30 pesetas de multa unos y a 50 otros, con las costas correspondientes, máximum de pena que por esta *falta* se puede imponer, porque aunque increíble parezca, nuestro Código penal que tanto castiga la injuria contra el particular, pena como *falta* y no como *delito* la blasfemia, que tanto ofende los sentimientos religiosos de un pueblo.

El único artículo aplicable al caso es el 586 en su número primero del Código penal, y se me ocurre preguntar:

Si en Zamora se denunciara a las personas que blasfeman, ¿no se enriquecería el Juzgado municipal a fuerza de celebrar juicios durante todo el día? No sería necesario crear otro Juzgado municipal por ser impotente uno solo para atender al trabajo abrumador que sobre él pesaría? ¿No se conseguiría con ello evitar el espectáculo repugnante de oír públicamente ofender a Dios, a algunas personas que aunque sólo fuera por educación, y prescindiendo de sus creencias religiosas están obligados a no emplear el lenguaje, que aún entre carreteros es censurable?

Ensáyese el procedimiento de las denuncias, y se verá qué buen resultado se obtiene, porque no hay nada que *corrija* tanto a las personas como el tener que pagar una multa.

MAXIMO CANOVAS DEL CASTILLO

Zamora y Marzo 917.»

## La exportación de la naranja

EL CONFLICTO EN LA RIBERA.—TELEGRAMAS CURSADOS.—HOY SE DECLARA LA HUELGA GENERAL

En Algemesí también se han reunido en el Ateneo Mercantil representaciones de todas las Sociedades, propietarios, obreros, etcétera, para tratar del conflicto creado por falta de vagones para el transporte.

Se pronunciaron discursos enérgicos y acordaron adherirse a los acuerdos tomados en Alcira, Carcagente y Puebla Larga.

Los ánimos están excitadísimos, y de no llegar los vagones se declararán en huelga.

En Alcira, la Unión Mercantil dirigió ayer el siguiente telegrama:

«Excelentísimo señor presidente Consejo ministros.—Madrid.

Reunida Sociedad Unión Mercantil, integrada por la casi totalidad de comerciantes de esta localidad, acuerda, vista situación insostenible ocasionada por deficiente suministro vagones por Compañías ferroviarias, que trae consigo muerte agricultura y comercio de esta comarca, adherirse paro general proyectado para mañana, cooperando al éxito del mismo con cierre establecimientos de sus asociados.

Ante situación aflictiva, respetuosamente acude a vuecencia, como primer ministro nación, rogándole obligue Compañías ferroviarias faciliten material móvil para transportar naranja, que se está perdiendo en los campos.

Ya no se trata, excelentísimo señor, de males que emanan de disposiciones adoptadas por Gobiernos extranjeros; se trata de males que tienen su origen en la desorganización de un servicio público de nuestra nación, el que, de no ponérsele remedio inmediato, acabará con la riqueza de una de las zonas más florecientes de España.—El presidente, *Vicente Ribera*.»

Anoche la impresión dominante era la de que no fían ya de palabras, y si no llegaban los vagones antes de hoy, esta mañana se declarará la huelga general en los pueblos de Alcira, Carcagente, Algemesí y Puebla Larga.

El señor gobernador ha reconcentrado la guardia civil en los pueblos de referencia.

Preguntado el alcalde de Alcira, por el señor gobernador, acerca de la distribución del material que pueda alcanzarse para el transporte de la naranja, dicho alcalde ha contestado que el 20 por 100 será para Barcelona, el 10 Madrid, 15 Norte, 15 Mancha, 15 Andalucía y 25 para el extranjero.

El conflicto, por lo complejo, es de difícil solución, y el Gobierno ha trasladado el telegrama del alcalde de Alcira al ministro de Fomento para que estudie la forma de evitarlo.

HABLA EL MINISTRO

El ministro de Fomento, señor Gasset, ha dado órdenes para que se envíen a Alcira más vagones.

Ayer habló telefónicamente con el alcalde, para pedirle le envíe nota de las obras públicas más precisas, y dió órdenes al ingeniero jefe de la provincia para el pronto envío de datos relacionados con la reparación de carreteras.

El ministro ha dicho:

«Supongo que, conocidos los deseos del Gobierno, se aquietarán los ánimos en Alcira, pues por todos los medios a nuestro alcance procuraremos buscar un remedio a la difícil situación por que atraviesa la comarca alcireña.»

IMPORTANTE REUNION EN CARCAGENTE

Ayer se celebró la reunión anunciada de las fuerzas vivas de Carcagente.

El acto tuvo que celebrarse en el salón Español, por ser insuficiente el local del Ateneo Mercantil para contener a la muchedumbre que asistió.

La Asamblea constituyó una verdadera protesta por la falta de vagones para transportar la naranja.

Por unanimidad fué tomado el acuerdo de adherirse al paro general acordado en Alcira.

Hicieron uso de la palabra don Vicente Giner, presidente de la Junta de Defensa, y don José Boquera.

Los oradores fueron ovacionadísimos.

(POR TELÉFONO)

Alcira, 14, 11'30.

REUNION IMPORTANTE.—LA HUELGA GENERAL EN ALCIRA

El alcalde de esta ciudad ha celebrado hoy dos conferencias telefónicas con el ministro de Fomento para darle cuenta del estado de la opinión, que no puede ser más alarmante.

Los ánimos están excitadísimos y la tendencia a la huelga general es unánime, pues reina el convencimiento de que las promesas del Gobierno son completamente ineficaces.

A la reunión celebrada esta noche han acudido el alcalde y demás autoridades para procurar evitar la huelga general.

No han podido conseguir su objeto, porque las fuerzas vivas de la ciudad se muestran irreductibles en su actitud, ya bien determinada, y han declarado que están esperando desde primero de Noviembre el cumplimiento de las ofertas hechas por el Gobierno para remediar la aguda crisis por que atraviesa la región.

Lo único que se ha podido conseguir es que, si mañana comienzan a llegar los vagones prometidos por el Gobierno para facilitar el transporte de las mercancías almacenadas, a las siete de la tarde cesará la huelga.

La reunión de esta noche ha sido muy agitada y ha durado más de dos horas.

El acuerdo de ir a la huelga mañana ha sido acogido con generales muestras de aplauso.

Mañana, pues, no habrá mercado, ni se abrirá ningún comercio.

Se han adherido también a la huelga los panaderos, a pesar de que la ley se lo prohibe sin avisar ocho días antes. Han declarado que arrostran las consecuencias de su actitud.

:: En sexta plana ::

**Página valenciana**

con grabados, dedicada a

:: AUSIAS-MARCH ::

**Advertencia importante**

Estas páginas especiales van en sexta plana por necesidades del ajuste; y el texto de la misma vuelve a quinta página por la indicada razón. Téngase esto en cuenta siempre que publiquemos páginas especiales.

**Almacén papeles pintados**
Luis Cervera
7, CORREJERIA, 7

✝

EL MUY ILUSTRE SEÑOR

**Dr. D. Pedro Llopis Cuquerella**

PRESBÍTERO

Cura Prior de la Colegial y parroquial iglesia de San Bartolomé de esta ciudad

**Falleció a las siete y media de la mañana de ayer**

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

El ilustre Cabildo Colegial, director espiritual, afligida hermana, hermanos políticos, primos, sobrinos y albaceas testamentarios, tienen el sentimiento de participarlo a los demás parientes y amigos, rogándoles le encomienden a Dios y asistan a la Misa exequial que se celebrará hoy, a las diez, en dicha iglesia, y a la conducción del cadáver acto seguido, desde la casa abadía, hasta la puerta de Cuarte, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Las elecciones del domingo

## Reunión en el Círculo

Como estaba anunciado, anoche se celebró en el Círculo Central una reunión importantísima a la que concurrió un gentío enorme. Fué presidida por el excelentísimo señor Jefe regional don Joaquín Lloréns, y asistieron todas las autoridades provinciales y municipales.

Hablaron los señores Alamar, Adrién y Lloréns explicando el objeto de la reunión. Se demostró palmariamente la imposibilidad legal de arrebatar el acta al señor Criado, pues la elección fué correcta sin más lunares que los propios de esta clase de lucha, que siempre tienen lugar, y que en estas elecciones no pueden atribuirse a los jaimistas. Se explicó claramente qué maniobras se están poniendo en juego por ciertos elementos para conseguir que se proteste el acta, y luego de hablar de cosas relacionadas con el asunto principal, quedaron todos citados para hoy a las diez en la Audiencia, con objeto de presenciar el escrutinio.

D. Manuel Mingarro Roca
Electo diputado provincial por el distrito de Nules-Segorbe

## La santa misión electoral de D. Fernando Ros

Ese teatino, ese santo padre del yermo que se llama don Fernando Ros, ha adquirido un diario católico para mostrarnos a los valencianos que creemos, cuáles son las verdaderas enseñanzas de los Romanos Pontífices, cuál es la única y absoluta justicia, cuál es el camino de nuestra eterna salvación.

Gracias, amado apóstol, dignísimo maestro de ética cristiana, gracias.

Nosotros, los jaimistas, somos unos ruines pecadores que hemos tenido la avilantez de aceptar unos votos que salieron de las urnas casados con el nombre del candidato republicano. No importa que, como pudiera suceder, se tratase de votos esencialmente republicanos, a los que se consiguió que se añadiera el nombre de un católico, con lo cual nada se perdía y mucho se ganaba. Esto, lo reconocemos, es odioso, y Micifuf y Zapirón lo repugnarían como caso de conciencia... Si se hubiera tratado de dar cien votos de un solo golpe al candidato republicano, como en varios arreglitos de pueblos, entonces ya no tendría nada de particular, ¿verdad?

Arreglitos hechos el sábado según declararían bajo palabra de honor respetables personas. (No confundir esta palabra de honor con otras llamadas así y referentes a ciertas captaciones de herencia).

El diario de don Fernando Ros se regocija y relame porque hay tres protestas al acta del candidato católico-tradicionalista señor Criado, y se estremece de gusto de pensar que pudieran quitarle el acta y hasta dársela a un liberal conservador. ¡Qué dicha!

Sentimos aguarle las ilusiones. Pero créanos el amigo: El señor Criado es y será el diputado por Serranos.

Y siga don Fernando Ros predicando moral evangélica; no sabe cuánto nos edifica el verle convertido en misionero.

## Juerga en Tabernes Blanques

El triunfo de la candidatura liberal-republicana ha sido conmemorado en Tabernes por republicanos y conservadores con suculentas cenas en casa de los caciques, de donde salieron *ahipados*, dando un espectáculo curioso, demostrativo de lo que sería el pueblo si consiguieran ser los amos de él.

El escándalo a altas horas de la noche fué mayúsculo, y entre los escandalosos había personas cuyos nombres nos avergüenza el estampar, pues muchas de ellas quieren pasar por católicas, y hasta piadosas, aunque votan a los sectarios. Hubo borracheras, botellazos y desafíos. Entre los que así celebraban el *triunfo* estaba el señor alcalde.

La Juventud Jaimista de Tabernes está dispuesta a sacar a la vergüenza a los que se tapan con la capa de la hipocresía. Que conste.

## Provincia de Castellón

### Los Sres. Breva y Martínez

La suerte ha sido adversa para estos queridos correligionarios, candidatos respectivamente por el distrito de Vinaroz-San Mateo y Morella-Albocácer. Los jaimistas han luchado con entusiasmo para concederles el triunfo que el exceso de confianza en los elementos aliados y descuidos y falta de organización, les han arrebatado.

La candidatura ministerial hubiera triunfado en el distrito de Vinaroz-San Mateo si la emigración no hubiera restado tantos votos jaimistas en Alcalá, San Mateo y otros pueblos, y si se hubiera rechazado con energía la imposición de la candidatura del señor Compte, que más que sumar, ha restado votos. El señor Compte no contaba con el apoyo de partido político alguno, sino el de sus coaligados; no tiene votos personales ni prestigios bastantes para obtener en su propio pueblo la votación de su paisano don Manuel Febrer. En Benicarló ofreció unos centenares de votos de mayoría sobre la candidatura oficial, que han sido de minoría.

El señor Esteller tampoco ha aportado a los comicios el número de votos que correspondía en Vinaroz; y esa es la explicación clara, terminante y sencilla que puede darse de la derrota sufrida.

Por otra parte, el señor Breva merece los más cumplidos elogios por su caballeresca conducta. Viendo derrotada la candidatura ministerial el día de la elección, ya a las dos de la tarde, por no alcanzar algunos pueblos como Benicarló, la votación esperada, podía conseguir la minoría, haciendo votarse a palo seco en Alcalá por trescientos electores que se reservaban para última hora. El señor Breva, fiel al compromiso pactado, hizo que esos elementos votaran la candidatura completa de coalición antiministerial, concediendo la minoría al señor Esteller por un centenar de votos.

¡Así proceden los jaimistas!

El señor Martínez tenía votos para obtener la minoría en el distrito de Albocácer-Morella sobre los señores Fabra Sanz y Belles. No la ha logrado por ser un caballero y hacer honor a su palabra, mientras los demás le traicionaban cobardemente. Confiando en la promesa de estos señores, dejó sin intervención varios pueblos en los que le prometieron mayoría, que han obtenido sus coaligados, y mientras nuestros amigos cumplían los compromisos contraídos, los otros se votaron solos sumando sus votos propios y los del candidato jaimista. ¡Buena lección que no habremos de olvidar y tendremos en cuenta para otras ocasiones!

De otro modo el señor Martínez hubiera sumado más de tres mil votos contra menos de dos mil que obtendrán los señores Fabra Sanz y Belles. Varios nombres guardamos en cartera y en la lista de los políticos informales y falsarios, y hora llegará en que les ajustemos las cuentas.

Como el señor Mingarro, candidato triunfante, los señores Breva y Martínez visitarán en breve el distrito por donde han luchado, para agradecer el esfuerzo realizado por sus correligionarios.

En esos distritos principalmente comenzará dentro de poco una activa y fecunda propaganda.

## Las elecciones en Nules

Ayer tarde estuvo en Nules el candidato triunfante señor Mingarro.

El diputado jaimista, en compañía de su hermano político don Luis Lucia, visitó varias casas de elementos de las derechas, para agradecerles el valiosísimo apoyo que le han prestado en las elecciones pasadas.

El señor Mingarro luchó solo, independiente de toda otra candidatura; pero fué decididamente apoyado por otros elementos católicos y conservadores que, disgustados con la vieja política caciquil del señor Sales, sienten ansias de regeneración que no encuentran, ni pueden encontrar, sino en nosotros y con nosotros.

Aquí sigue siendo objeto de comentarios la extraordinaria votación alcanzada por el candidato jaimista. 500 votos, por él obtenidos, en un día de lluvia, que afectó grandemente al resultado del escrutinio, como es de suponer; con el precedente de las últimas elecciones a Cortes, en que el señor barón de Llauri pagó a 22'50 pesetas el voto; frente a dos candidaturas cerradas, liberal y conservadora, y con un total de 900 o 1.000 votos sobrantes, supone un triunfazo tan inmenso, que de él guardarán memoria durante muchos años cuantos actúan en la política provincial.

El señor Lucia, que temporalmente se encuentra en ésta, está siendo felicitadísimo por el éxito alcanzado, que afirma la personalidad del partido carlista en Nules y que inicia un período de sana orientación derechista.

A todos las gracias y al candidato la enhorabuena.—*El corresponsal.*

## La fiesta del Diario de Valencia al Patriarca San José

Restableciendo la costumbre antigua, el próximo lunes, 19 del actual, celebraremos el sexto aniversario de la aparición de nuestra publicación con una solemne Misa cantada que tendrá lugar a las once y media en la iglesia de San Lorenzo, a cargo de los reverendos Padres Franciscanos.

Oficiará en la Misa el muy ilustre señor don Bernardo Pellejero, Canónigo de la Colegiata de San Bartolomé, y atendiendo a lo avanzado de la hora en que por necesidades del culto ha de tener lugar, no habrá sermón.

Al acto quedan invitados todos los lectores y suscritores del DIARIO, a los que suplicamos rueguen al Señor que nos ayude y proteja, por intercesión de la Santísima Virgen y del Patriarca San José, para que sigamos defendiendo la verdad católica y para que nos ilumine y dé acierto en nuestra delicada misión.

No habrá presidencias ni lugares preferentes. Mezclados todos, como verdaderos hermanos, nos postraremos ante el ara santa para rendir gracias al cielo por los beneficios que hasta hoy nos ha dispensado y suplicarle que nos los siga prodigando, no por nuestros méritos, sino por su infinita misericordia.

ESLAVA = Hoy, 5'45 tarde y 9'45 noche
2 actos :: EL OSO MUERTO :: Ramos Carrión y Vital Aza
3 — Extraordinarios debuts — 3
HERMANOS ROCA :-: GEESE :-: LES HARRY'S

La Escuela Militar "ALFONSO XIII" con campo y locales para instrucción en el Jai-Alai (Alameda), comenzará sus clases el día 15 del actual, quedando abierta la matrícula en sus oficinas, Comedias, 19. Información y gestiones gratuitas.

Círculo de Bellas Artes
**Grandes conciertos en el Teatro Principal**
— POR LA —
**Orquesta Valenciana de Cámara**
DIRIGIDA POR EDUARDO L. CHAVARRI
Primer concierto: 16 de Marzo de 1917, a las seis en punto de la tarde
— PROGRAMA —
Primera parte: I Suite clásica: a) Preludio y fuga, b) Canon, c) Landler, vals campesino, d) Intermezzo, e) Finale, I. Grimm.
Segunda parte: I De la huerta valenciana, impresiones (1.ª vez) F. Cuesta. II Serenata (1.ª vez), a) Allegro moderatto, b) En tiempo de danza, c) Andante expresivo, d) Aire de tarantela, F. Weingarner.
Tercera parte: I Danzas de la "Reina de Golconda", a) Sarabanda, b) Rigodón, Monsigny. II Serenata, Socolow. III Vals, Tchaikowsky. IV Danza húngara, Brahms.
NOTA. Las invitaciones se facilitarán en el Círculo de Bellas Artes, Ateneo Musical, casa Manuel Villar, Paz, 15; casa Eusebio Ventura, y en la taquilla de teatro Principal.

## El nuevo Arzobispo de Valencia

NOTICIA OFICIAL DE LA PRECONIZACION

En la mañana de ayer se recibió en el Palacio Arzobispal la noticia oficial de haber sido preconizado Arzobispo de esta diócesis el excelentísimo e ilustrísimo señor doctor don José María Salvador y Barrera.

Con tan fausto motivo el ilustrísimo señor Vicario Capitular, doctor don Miguel Payá, ordenó un volteo general de campanas de las parroquias de la capital, que se verificó de una a dos de la tarde, y transmitió las órdenes oportunas para que se verifique también dicho volteo en todas las parroquias de la archidiócesis.

## La exportación del arroz

El señor presidente accidental de la Cámara de Comercio, don Vicente Maiques, recibió ayer los siguientes telegramas:

Del señor ministro de Hacienda: «Tengo el gusto de comunicarle que he firmado, de acuerdo con la propuesta de la Junta de Subsistencias, la real orden relativa a la exportación del arroz. Ahora es indispensable que no se alteren los precios del mercado inetrior, pues en otro caso procedería sin contemplaciones definitivamente a cerrar aquélla. Le saluda.»

Del señor director general de Comercio: «El Gobierno viene practicando sin descanso cuantas gestiones cabe realizar para procurar restablecimiento del tráfico con Italia a que se refiere en su atento telegrama.»

Y de don Alfonso Estevan, de Madrid: «Ruégole comunique a fabricantes y empresas de esa región que, contando con barcos propios, podemos ofrecer en ese puerto los cargamentos de carbones que deseen. Si mi oferta merece interés no tiene más que indicarme Madrid, Velázquez, 9, las clases que precisan y las cantidades, utilizando en todo caso el telégrafo, y de igual modo yo cotizaré precios.»

—

Por fin, después de larga espera y titánicos esfuerzos, han conseguido los arroceros la real orden que autoriza la exportación de 30.000 toneladas de arroz.

Sin embargo, el ministro hace una salvedad al dar la autorización, y consiste ésta en prevenir a los exportadores, que en el caso de que se cotice a precio más elevado del autorizado por la Junta central de Subsistencias, inmediatamente derogará la real orden.

Celebramos la autorización, pues con ella el remanente que existe de la cosecha tendrá salida; pero en nuestra región, por desgracia, no sabemos aprovecharnos de lo poco que se nos concede que pueda favorecernos, y la salvedad que hace el ministro puede en breve plazo ser un hecho.

Razón, una y bien sencilla: anteayer, antes de la real orden, se cotizaba el arroz a 45 pesetas los 100 kilos; ayer, momentos después de saberse en Valencia, se cotizaba a 47 pesetas.

¿Es lógico esto?

¿Se conformarán las Sociedades obreras?

Deben pensar bien esto los molineros, y en especial los exportadores, y comprender que de seguir por este camino, el cierre de la exportación será muy pronto un hecho.

—

Después de escrito lo que antecede recibimos copia del siguiente telegrama:

«Presidente Sindicato Gremial Comestibles a ministro Hacienda, Madrid.—Este Sindicato protesta atentamente ante vuecencia de la concesión exportación arroz, toda vez que hoy dicha gramínea se ha cotizado a 46 y 47 pesetas por 100 kilos, en lugar de 44'50, tasa fijada por Junta Subsistencias.—*Mateo Molina*.»

—

La Unión Arrocera Valenciana nos ruega anoche la inserción de la siguiente nota:

«Interesa hacer constar en contra de la protesta que formula el señor presidente del Sindicato Gremial de Comestibles, en telegrama dirigido al señor ministro de Hacienda, que los molineros arroceros de la provincia se han comprometido a mantener el precio de 44'50 pesetas para el arroz clase 00 corriente que se consuma en la Península, mientras subsista la autorización para exportarlo; y como aquélla no se ha publicado hasta hoy, claro está que ayer pudo cotizarse la mencionada gramínea a precio superior al de tasa, sin que por parte de nadie se faltara al compromiso contraído.»

## Crónica de las carreras del Estado

Gobernación. — Quedan por colocar 414 auxiliares femeninos de Telégrafos y 53 vigilantes segundos.

Fomento.—Quedan por colocar 21 delineantes, 38 interventores del Estado en ferrocarriles, 15 sobrestantes, 22 torreros de faros, seis ayudantes de montes y 43 oficiales cuartos.

Hacienda.—Quedan por colocar 12 abogados del Estado.

Instrucción pública.—Quedan por colocar un topógrafo y 26 oficiales de secciones administrativas de Primera enseñanza.

Marina.—El último que se ha colocado del Cuerpo Jurídico, es el número 9 de la lista de aspirantes.

Banco de España.—Del último concurso quedan 20 por colocar.

Estado.—Es probable que en el mes de Octubre se haga nueva convocatoria para proveer plazas del Cuerpo diplomático.

## Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 5'30: Le Maschere.
APOLO.—A las 5'30 y 9'30: El gato montés.
ESLAVA.—A las 5'45 y 9'45: El oso muerto y varietés.
OLYMPIA.—De 5 tarde a 12'30 noche: Sesión continua de cine.
MARTI.—Cine y varietés a las 3 de la tarde y a las 10 de la noche.

## Teatro Apolo

Gran compañía de revistas y zarzuelas españolas, bajo la dirección artística del Mtro. PENELLA.

Hoy jueves 15 de Marzo de 1917.

A las 5'30 tarde, matiné extraordinaria, a petición de numerosas familias,

EL GATO MONTÉS

Noche a las 9'30

EL GATO MONTÉS

Precios, los indicados en reja.

Mañana viernes.—A las 9'15 noche, gran función a beneficio de la primera tiple cantante, señorita Amparo Romo: "El gato montés" y "Los cadetes de la reina".

## Teatro Martí

Domingo, reaparición de **Raquel Meller**, la más genial canzonetista. Hoy despedida de **Luz Alvarez**, aplaudidísima y hermosa bailarina. Viernes, debut de la pareja de baile, **Hermanas Caudet**. Hoy debut de **Angelita Juan**, cancionista. Gran éxito de **Pilar Franco**. Enorme éxito de **Tom-Mils**, el rey de la risa. Gran éxito de la hermosa **Floriana**

## Trinquete de Pelayo

Hoy, a las 4'30, se jugará un gran partido a escalera cuerda, a 60 tantos, juego libre. Chiquet de Liria e Hilario, contra Rullet, Fuentes y Mollner de Alboraya. A tan buen partido,

*Precio: 20 céntimos*

## Crónica religiosa

CULTOS A SAN JOSE

Con gran solemnidad y extraordinario concurso de fieles comenzó el martes a las cinco y media de la tarde, en la iglesia de los Santos Juanes, el septenario a San José. Nutrida capilla de música interpreta partituras del inmortal Giner.

De los sermones está encargado el Padre Antonio Begues, Rector de las Escuelas Pías del Grao, desarrollando con su habitual elocuencia temas de palpitante actualidad, y la iglesia luce espléndida iluminación todas las noches.

Felicitamos efusivamente al dignísimo director de la Asociación doctor don Antonio Jiménez, que sin reparar en gastos ha hecho de este septenario uno de los más notables de Valencia.

BENDICION DE UNA CAMPANA

En la parroquia de Santa María de Villanueva del Grao, tendrá lugar el próximo domingo, a las cuatro de la tarde, la solemne ceremonia de la bendición de una nueva campana, en sustitución de otra que ha sido refundida y aumentada de peso en los acreditados talleres de don Vicente D. Roses.

El coste de la obra ha sido sufragado por el actual señor Cura ecónomo don Alejandro Fabregat.

En la solemne ceremonia actuarán de padrinos la señorita doña Tomasa Fabregat y don Juan Antonio Santaolaria. La mencionada campana llevará por nombre el de Santo Tomás Apóstol.

CONVENTO DE MARIA REPARADORA

Ejercicios espirituales para jóvenes obreras y sirvientas, dirigidos por el reverendo Padre Vicente María Garín, Jesuita.

Comenzarán el día 19 de los corrientes a las cinco y media de la tarde, y terminarán el día 25 con la Misa de Comunión general y la Bendición Papal.

Todos los días por la mañana, a las cinco y media, Santa Misa, y a las seis, meditación. Por la tarde a las cuatro, plática, a las seis y media Rosario, y a las siete meditación.

## Ayuntamiento

ARBITRIO DE CARNES

Ayer se recaudaron las cantidades siguientes:

Por arbitrio de Carnes, 3.581'77 pesetas; por inspección veterinaria, 257'60; por peaje, 60; por arbitrios extraordinarios, 246'39. Total, 4.145'39 pesetas.

PAGOS

El alcalde firmó ayer los siguientes libramientos:

Nómina del personal de Limpieza, pesetas 208'33; ídem jefes de la Guardia municipal, 416'66; ídem personal del Depósito municipal, 1.532'27; obras de reparación de Cementerio, 249'99; ídem Escuelas de Industrias, 451'63; Asilos de mendicidad, 125; vigilancia nocturna, 165.

AVISOS

En el «Boletín Oficial» se halla inserto un anuncio referente a la instalación de un motor eléctrico en el camino de Burjasot.

También otros en la calle de Cirilo Amorós, camino de Barcelona, calle de Aragón y calle de Cuarte.

COMISIONES

Ayer se reunieron las de Policía urbana, Nuevos arbitrios, Personal y Ferias y Fiestas.

Las tres primeras se ocuparon de asuntos de trámite, de escaso interés general, y en las de Ferias y Fiestas se ha reunido también la Junta de Festejos.

Se acordó el estudio de los festejos propuestos por la Junta, y el acoplar las fechas con los del Ayuntamiento, dejando para una reunión próxima el adoptar acuerdos definitivos.

### Movimiento de población de ayer

Nacimientos, 12.

Defunciones, 23: Pascual Alemany Campos, de 39 años; Antonia Flora Chuliá, de 5 meses; Lucas del Valle Sáez, de 61 años; Josefa Giner Giner, de 78; José Molina Soler, de 27; José Llopis Marqués, de 26; Vicenta Aleixandre Puchades, de 5 meses; Pedro Llopis Cuquerella, de 60 años; Ramón Martínez Revert, de 3 meses; José Rosell Ramón, de 15 años; Amparo Ballester Chirivella, de 3; José Tarancón Samper, de 3; Antonio Rosselló Laguarda, de 16; Pascuala Marqués Bayona, de 80; María López Zabal, de 22; Vicenta Tarazona Blanch, de 75; Isabel Codoñer Martín, de 2; Pascual Tramoyeres Calabuig, de 90; Vicente Victoriano Expósito, de 70; Josefa Borrás Barberá, de 82; Angel Carrascosa, de 66; Amparo Bonet Pascual, de 3.

Matrimonios, 1: Joaquín Revert, con María Fernández.

## Marruecos

(POR TELÉGRAFO)

CONMEMORACION DE UN ANIVERSARIO

Melilla.—En Cabo de Agua se ha celebrado con gran solemnidad el noveno aniversario de la posesión de este territorio.

El comandante señor Martínez Ramos y el caid El Chachar revistaron las tropas a las cuales se les dió rancho extraordinario.

El Chachar dió un banquete a usanza mora, y el señor Martínez Ramos otro, a la europea.

Reinó gran entusiasmo.

El Chachar pidió medios de comunicación para explotar este terreno, que es muy rico.

## Gacetillas

El señor presidente accidental de la Cámara de Comercio, don Vicente Maiques, recibió ayer los siguientes telegramas:

Del señor ministro de Hacienda:

«Tengo el gusto de comunicarle que he firmado, de acuerdo con la propuesta de la Junta de Subsistencias, la real orden relativa a la exportación del arroz; ahora es indispensable que no se alteren los precios del mercado interior, pues en otro caso procedería sin contemplaciones definitivamente a cerrar aquélla. Le saluda.»

Del señor director general de Comercio:

«El Gobierno viene practicando sin descanso cuantas gestiones cabe realizar para procurar restablecimiento del tráfico con Italia a que se refiere en su atento telegrama.»

Y de don Alfonso Estevan, de Madrid:

«Ruégole comunique a fabricantes y empresas de esa región, que, contando con barcos propios, podemos ofrecer en ese puerto los cargamentos de carbones que se deseen. Si mi oferta merece interés, no tiene más que indicarme Madrid, Velázquez 9, las clases que precisan y las cantidades, utilizando en todo caso el telégrafo, y de igual modo yo cotizaré precios.»

Ayer visitó al alcalde, señor Gurrea, el capitán general don Julio Domingo Bazán, conferenciando sobre el próximo regreso del regimiento de Guadalajara, que ha de alojarse en el cuartel de Monteolivete, y la conveniencia de que la Alcaldía ordene la recomposición del camino que conduce desde el puente del Mar a dicho cuartel.

El señor Gurrea prometió dar las órdenes oportunas.

Se encuentra algo mejorado el distinguido joven don José Escribano, hijo del señor presidente de esta Audiencia.

Celebramos la mejoría y le deseamos su pronto y total restablecimiento.

Ayer regresó de Madrid el delegado de Hacienda, señor Pérez Caballero, haciéndose cargo inmediatamente de su puesto.

Parece que se propone establecer algunas reformas en las dependencias de Hacienda, mejorando los servicios.

El Centro de Hijos de Madrid, deseando que las familias de sus señores socios tengan un agradable esparcimiento, ha decidido celebrar desde hoy, todos los jueves y domingos, de seis a ocho, las matinés que tenía en proyecto, amenizadas por el notable pianista señor Murciano.

Como teníamos anunciado, se celebró en el Centro Escolar y Mercantil, a las seis y media de la tarde de ayer, la sesión solemne en que había de conferenciar don Leopoldo Trénor.

Ante numeroso público presentó al orador el joven académico don Julián Loras, con la elocuencia oportuna y viril qe le es propia.

Segidamente comenzó su discurso el ilustre conferenciante, rechazando los anticipados elogios que se le habían hecho y manifestando que lo único que aceptaba era el calificativo de compañero y hermano que le había dirigido el señor Julián.

Pasó luego a tratar de qué es la verdadera poesía, probando cómo el Evangelio encierra la belleza y poesía por excelencia.

A continuación nos hizo una reseña de su vida literaria, citando algunos de sus triunfos en el terreno de la literatura.

Con sentidas frases de aliento y prácticas enseñanzas acabó su conferencia, siendo ovacionado.

A tan ilustre patricio e insigne poeta damos nuestra enhorabuena, así como a la Academia de Literatura y Declamación, que viene realizando en poco tiempo una intensa y laudable obra de vulgarización literaria.

Los caramelos mata-lombrices y purgantes. P. Catalá, salvan a los niños.—De venta, Blas Cuesta.

¡MADRES! «Ceregumil» Fernández. Alimento vegetariano completo. Venta en farmacias y droguerías. Fernández y Canivell y Compañía. Montilla (Córdoba). Para datos e informes: Antonio Gisbert. Espinosa, 8.

La huelga de fundidores va empeorando, sin que se vea por ahora una posible solución.

Ahora piden los obreros aumento de un 50 por 100 en los jornales; que sean colocados todos los que quedaron cesantes del taller del señor Marco, y que este industrial satisfaga los jornales devengados a los obreros despedidos.

Ayer marcharon a Barcelona, en busca de trabajo, varios huelguistas, y otros se proponen ir a Bilbao.

Se encuentra en Valencia el ex gobernador civil de esta provincia, don Juan Tejón Marín.

Sea bienvenido.

Todos los días, todas las horas, millares de personas mueren de gripe, tifus, escarlatina, viruela, fiebre puerperal. La ciencia es impotente contra estas enfermedades infecciosas. Solamente un específico bien conocido, la BOISSON BLANCHE, del Abate A. MAGNAT, las combate y sale siempre victoriosa de ellas. Por sus propiedades depurativas y antimicrobicidas, la BOISSON BLANCHE destruye los gérmenes de la enfermedad, y el enfermo, después de la absorción de algunos frascos, se halla fuera de peligro. Tened siempre en casa algunos frascos de BOISSON BLANCHE, que os expenderá vuestro farmacéutico.


**El próximo sábado día 17 de Marzo, en OLYMPIA**

CONCIERTO DESPEDIDA

**: RUBINSTEIN :**

A LAS SEIS EN PUNTO DE LA TARDE

Las localidades y progamas, podrán adquirirse en la calle del Pintor Sorolla, 7, PIANOS CUSSO (casa Ventura), y en la contaduría del teatro OLYMPIA.

Los encargos podrán retirarse hasta el viernes por la noche.


Esta tarde, a las seis y media, tendrá lugar en una de las aulas de la facultad de Derecho, la segunda conferencia del cursillo de Medicina legal, a cargo del profesor de la facultad de Medicina, doctor don Jaime Mur, que desarrollará el siguiente tema: «Huellas digitales en el sitio del crimen».

**Resfriados.—Elixir Gomenol Climent.**

**Tos. Elixir Gomenol Climent.**

El perborato doctor Cuesta es el dentífrico más racional e higiénico. Farmacia San Antonio y BAZAR MEDICO CLAUSOLLES.

Lecciones. Preparación y repaso Bachiller. Preparatorio Ciencias. Razón en esta Administración.

MUEBLES a precios sin competencia en el nuevo almacén, PALTERIAS, 7.

CASA AMADOR. Próximamente gran liquidación para terminar los artículos restantes de la sección de camisería para caballero; cuellos, puños, corbatas, camisas, camisetas, calzoncillos, pijamas, bisutería, impermeables. Todo a precios inconcebibles.

**Catarros.—Elixir Climent.**

¿Queréis no toser más? Tomad las PASTILLAS DE SAN BLAS. Curan picazón y cosquilleo de garganta. Caja, dos reales. Botica Santa Catalina, viuda Costas.

Los inspectores e inspectoras de orden, ayudantes municipales de instrucción primaria, las profesoras de Francés doña María Segura, doña María Morant, doña Carlota Guastavino doña María Yuengo y doña María Grau; profesoras de corte doña María de los Dolores Vicent, doña Raquel Pons, doña Dolores Juaneda y doña Leonor Conduela; profesores de Taquigrafía y Mecanografía doña Dolores Sevilla, don José Ballester y don Emilio Roig; profesores de Dibujo don Eduardo Badenes, don Rafael Cuñat y don Ramón Carrido, se servirán presentarse en el negociado de Instrucción pública de este Ayuntamiento para recoger documentos que les interesan.

Mañana, a las seis y media de la tarde, dará una conferencia en el Ateneo Científico el docto catedrático de Filosofía y Letras don Carlos Riba y García, disertando sobre el tema «La amistad anglogermana en el siglo XIX».

La Junta directiva del Círculo Instructivo Electricista, en su afán constante de proporcionar a sus socios todas las mejoras que estén a su alcance, ha inaugurado una escuela diurna de Primera enseñanza, en local amplio y adecuado y con todo el material que exige la nueva Pedagogía.

Además de estas clases continuarán las clases nocturna de Primera enseñanza y prácticas de electricidad.

El hecho de estar dichas escuelas bajo la dirección del ilustre y práctico maestro superior don Luis Castelló es la más firme garantía de que en ellas podrán encontrar los hijos de los socios los necesarios conocimientos para poder sotener el día de mañana la lucha por la existencia.

Las horas de matrícula son de ocho a once, de dos a cinco y de siete a nueve.

Convocatoria:

Se convoca a todos los molineros arroceros de la región a la asamblea que se celebrará el 16 del actual, a las diez y media, en el local de la Mutua de Empleados de Escritorio (Pi y Margall, 5), para tratar varios e interesantes asuntos relacionados con el negocio arrocero.—*Unión Arrocera Valenciana.*

En la Aduana del Grao se recaudaron ayer 9.034'73 pesetas, por los siguientes conceptos:

Arancel, 5.893'09 pesetas; recargo transitorio, 182'30; transportes, 2.892'84; almacenajes, 36'50; Sanidad, 30.

La Federación Regional Valenciana de Clubs de foot-ball, convoca a Junta para el día de hoy, jueves 15, a las diez de la noche, en el bar Miau. Recomendamos se traigan la lista de señores socios pertenecientes a este Club, y el nombramiento autorizado de representantes.

Valencia 14 de Marzo de 1917.—El presidente, *Medina.*


DEMÁ — No dixes demá, lector, de comprar *Pensat y Fet.* ¡May s'ha vist cosa millor! — DEMÁ


## Roma

(POR TELÉGRAFO)

EL PROXIMO CONSISTORIO

Decididamente el Consistorio se celebrará el día 22, y se asegura que Su Santidad el Papa ha expresado vivos deseos de que se hallen presentes Cardenales de todos los países beligerantes, con el fin de que escuchen la alocución que pronunciará el Soberano Pontífice, que será importantísima.

También circula el rumor, que acojo con toda clase de reservas, de que en dicho Consistorio se creará Cardenal a un Prelado español, cuyo nombre no se ha podido averiguar.

LA CONGREGACION GENERAL DE RITOS

En el Vaticano y presidida por el Sumo Pontífice ha celebrado sesión la Congregación General de Ritos, para discutir la duda llamada «del todo», acerca de la beatificación de la Venerable Ana de San Bartolomé, Carmelita Descalza, y el heroísmo y virtudes del Venerable Padre José Pignatelli, de la Compañía de Jesús.

## Los estudiantes valencianos a Santo Tomás de Aquino

Ampliando detalles de la fiesta que los estudiantes valencianos dedican a Santo Tomás de Aquino en el presente año, podemos dar a conocer parte del programa.

En la Misa solemne se cantará, a gran orquesta y por nutrido coro de voces, la en *fa*, del gran Giner, y del panegírico está encargado el elocuente Padre Domingo Calzada, O. P.

En la velada tomarán parte, entre otros, los conocidos poetas don Eduardo Genovés, don Isidoro Peris Gómez y don Antonio Navarro Sala, estando la parte musical a cargo del sexteto Monzonis.

## Sucesos

¡ESOS AUTOMOVILES!

Ayer tarde, a las cinco, fué atropellado por el auto número 236 el anciano Vicente Viana.

En la casa de Socorro de la Glorieta, adonde fué conducido, se le apreciaron varias lesiones en la cabeza y pierna derecha, de pronóstico reservado.

UN HOMBRE AHOGADO

En la acequia denominada Bras del Frare, que discurre por detrás de la Cárcel Modelo, y junto al ensejado de limpia del molino de Picó, fué hallado anoche, a las ocho, el cadáver de un hombre llamado Antonio Navarro Roca, de 45 años, vecino de Chirivella.

Según parece, el desgraciado Navarro, al dirigirse a su casa, tuvo la desgracia de caer en dicha acequia, pereciendo ahogado.

MUERTE REPENTINA

Ayer regresaba del Grao, en un tranvía, el comandante de artillería don Gaspar Llovet, y al llegar a la calle de la Paz, frente al café El Siglo, fué víctima de un accidente.

El señor Llovet aún pudo decir que le condujeran a una casa de viajeros de la calle de la Paz, en donde se le prestó asistencia facultativa, falleciendo al poco rato de estar en ella.

RATEROS CAPTURADOS

La guardia civil del puesto de la calle de Sagunto capturó ayer a dos sujetos llamados Vicente Sancho Sanchis, vecino de Onteniente, y Antonio Vidal Tortajada, de Mislata, autores de los robos de bombillas eléctricas verificados en Tabernes Blanques, Burjasot y otros pueblos.

En el Juzgado han declarado quién es el que les compraba las bombillas robadas.

## Movimiento bursátil comercial y agrícola

### De interés para la región

Vuelta la normalidad en lo que a la publicación de seis páginas del DIARIO se refiere y teniendo gran interés en servir bien al público, rogamos a los lectores, que en beneficio del mismo, se sirvan enviarnos cuantos datos, notas de precios de frutas y ganados de la región, estado de las cosechas, etc., crean de interés general.

Asimismo admitiremos todas las indicaciones pertinentes que con respecto a esta sección se nos haga.

### Cotizaciones en Lonja

ARROCES.—En cáscara: Amonquili, a 32 pesetas; Benlloch, a 33; Bomba, de 45 a 50.

Pesado en los puntos de origen, sin envase, los 100 kilos.

En blanco: Amonquili y Benlloch, número 00, a 47 pesetas; 0, a 47'50; 1, a 48'25. En los demás precios, a 0'75 pesetas más por número. Bomba, número 1, a 78 pesetas. En las demás clases, 1 peseta más por número. Sobre muelle o vagón, sin envase, los 100 kilos.

ALUBIAS.—En las clases Pinet, Amonquili y Tranquillón, a 65 pesetas los 100 kilos, sobre muelle Grao o vagón, con saco envase.

CACAHUET.—De dos granos: Blanco, primera, a 31'50 pesetas; blanco, segunda, a 30'50; rojo, primera, a 31'50; rojo, segunda, a 30'50.

De tres y cuatro granos: Primera, a 34 pesetas; segunda, a 32. Saco de 50 kilos, sobre muelle o vagón, con envase.

Mondado, a 84 pesetas los 100 kilos, con envase.

ALGARROBAS.—En los pueblos de la región, a 9 reales arroba.

En plaza, un real más.

TRIGOS.—Madrileños, a 40 pesetas; huerta, a 41; extremeños, a 42. Los 100 kilos, sin envase, sobre vagón o muelle Grao.

HARINAS.—De fuerza, flor corriente, a 53 pesetas; entera, primera, a 52; entera, segunda, a 48. Los 100 kilos.

CEBOLLAS.—De 2'50 a 3 pesetas la arroba, en los pueblos de la región.

MAIZ.—De huerta, a 32'50 pesetas los 100 kilos, sin envase.

### Precio oficial de las subsistencias

En esta ciudad la cotización oficial de las subsistencias en el día de ayer fué la siguiente:

Arroces con cáscara: Benlloch, a 33 pesetas los 100 kilos; Bomba, a 50, y Amonquilí, a 32.

Trigos, de 40 a 41.

Harinas, 48, 51 y 52.

Alubias, de 62 a 63.

Ganados en canal: Vacuno, a 2'15 pesetas kilo; lanar, a 2'40, y cerda, a 2'20.

Al detall en carnicerías:

Vacuno: Filete, a 5 pesetas kilo; carne sin hueso, de primera, a 3'20; de segunda, a 2'80, y de tercera, a 2; con hueso, de primera, a 2, y de segunda, a 1; hueso, a 0'50.

Lanar: Chuletas, a 2'80; pierna, espalda y morrillo, a 2'40; brazuelo, pecho y cuello, a 2.

Macho cabrío: todo a 2.

Cabrito: de 2 a 2'40.

Cerda: Lomo, a 4'20; magro, a 3'20; tocino, a 2'60, y costilla y manteca, a 2'80.

### Bursátiles

Cotización del Colegio de Corredores de esta plaza correspondiente al 14 de Marzo de 1917.

París cheque banquero 80'70.
París, cheque comercial 78'00 a 79'00.
Londres, cheque banquero, 22'42.
Londres, cheque comercial 22'04 a 22'24.

Valores locales

Oblig. 5 %, emisión 6.ª y 8.ª Ensanche: 00'00
Idem ídem 7.ª 5 % 100'50 o.
Idem ídem 9.ª 5 % Cabañal: 00'00.
Idem carps. provis. 5 % Mercados, 00'00.

## Al cerrar

(POR TELÉGRAFO)

Madrid, 15.

EL SUBMARINO «PERAL»

Las Palmas.—Ha acudido enorme gentío para admirar el submarino «Peral».

Este lleva en la cubierta un cañón de cuatro pulgadas y cuatro tubos lanzatorpedos.

El comandante hace grandes elogios de las condiciones marineras del submarino.

EL SEÑOR VILLANUEVA, A BARCELONA

Barcelona.—Es esperado el presidente del Congreso, señor Villanueva.

Se hospedará en el domicilio del señor Gascón.

LOS REGIONALISTAS

Barcelona.—Los regionalistas preparan un homenaje al presidente de la Mancomunidad, señor Prat de la Riva, por su reelección.

LAS ELECCIONES EN CATALUÑA

Barcelona.—Los diputados elegidos en esta región son los siguientes:

Regionalistas, 19.
Liberales, 15.
Republicanos, 9.
Conservadores, 6.
Nacionalistas, 4.
Radicales, 2.
Jaimistas, 2.
Catalanistas, 1.

UNA MEJORA UNIVERSITARIA

Barcelona.—El rector de la Universidad, autorizado por el ministro de Instrucción, ha incorporado a la Universidad el Centro docente denominado Academia Universitaria de San Luis Gonzaga.

LOS TRANSPORTES

Tarragona.—Se espera que en breve se reanudarán los transportes marítimos para Cette.

La Compañía Trasmediterránea destinará dos buques para este servicio y otros dos la casa Fábregas.

Los navieros han señalado un flete de 55 pesetas por bocoy.

UNA HUELGA

Oviedo.—El Sindicato de metalúrgicos ha acordado apoyar la huelga de sus similares en Vigo y Madrid.

PROTESTAS

Las Palmas.—Se han exteriorizado grandes protestas por la real orden suprimiendo la independencia de las Comisiones mixtas de Reclutamiento en estas islas.

Témense perturbaciones de orden público.

MITIN IMPORTANTE

Villarreal.—El domingo se celebró un mitin monstruo para protestar contra la pasividad del Gobierno, que no atiende a los males que aniquilan a esta región.

LOS DISTURBIOS EN CUBA

París.—El encargado de Negocios en Cuba ha declarado que los disturbios han terminado por completo y que sentía que este movimiento político haya estallado en el momento en que los Estados Unidos están pendientes de graves preocupaciones.

Tributó grandes elogios a Menocal y a sus colaboradores, cuyo único deseo es el progreso de la patria y la paz de Cuba.

Dijo que esta república siente espontáneo amor a Francia, como se ha podido ver en las manifestaciones de la opinión pública.

REVUELTAS SOFOCADAS

Nueva York.—Comunican de Lima que se han sofocado completamente las revueltas provocadas por Cuzco a consecuencia de la muerte repentina del candidato de oposición, señor Gran.

MINISTRO HERIDO

París.—La Prensa publica la noticia de que el ministro de Estado belga, Mr. Goreman, se ha herido gravemente en un accidente de automóvil, durante su viaje a París.

TERRIBLE HURACAN

Nueva York.—Un terrible huracán ha destruído 100 casas en Newcastle.

Han muerto, a consecuencia de ello, 17 personas.

### El maestro Serrano, en Barcelona

Barcelona.—En el teatro Victoria ha debutado la compañía del maestro Serrano.

El teatro estaba completo.

Se representó «Marina».

Después se estrenó «La canción del olvido», que obtuvo un éxito grandioso.

Hubieron de repetirse todos los números.

Al final de la obra, el público aplaudió largamente y vitoreó al maestro Serrano.

REGRESO DE UN EMBAJADOR

Nauen.—Anoche llegó el embajador alemán en los Estados Unidos, conde de Bernstorff, acompañado de los miembros de la embajada y de los cónsules alemanes en aquella república.

PARTE OFICIAL FRANCES

París.—Oficial del mediodía.

Realizamos golpe de mano en trincheras alemanas, poniendo en fuga al enemigo.

En Soissons rechazamos varios intentos enemigos.

También fracasó el intento enemigo en Wuterdumesnyl. Fueron rechazados los alemanes.

En Santinie nos apoderamos de una granja, haciendo 30 prisioneros.

Penetramos en cuatro puntos de trinchera en el Mosa y selva de Apremont, llegando en uno de ellos hasta la segunda línea de trincheras, haciendo prisioneros.

En el resto del frente, tranquilidad.

PARTE OFICIAL INGLES

Londres.—Después del bombardeo el enemigo fracasó al intentar apoderarse de las alturas de Vacaune.

Nos apoderamos del poblado de Grevier y bosque de Seuprt.

Progresamos en Godecourt, en una distancia de una milla.

El raid enemigo contra Neuville, Souchez y Armentieres, rechazado.

PARTE OFICIAL ALEMAN

Berlín.—Hidroaviones alemanes hicieron huir a dos cazatorpederos rusos que se dirigían a Constanza.

Uno de los cazatorpederos se retiró averiado.

BUQUES HUNDIDOS

Carnarvon.—El vapor yanqui «Algonkin», de 1.800 toneladas, que se dirigía a Londres, ha sido hundido sin previo aviso por un submarino.

La tripulación se salvó.

Amsterdam.—Ha sido hundido el bergantín inglés «Moeka Listan».

Londres.—El Almirantazgo publica la lista de barcos entrados y salidos durante la semana que terminó el día 11.

Los entrados fueron 1.985, y los salidos, 1.959.

El número de buques ingleses hundidos es de 13 superiores a 1.600 toneladas.

Fueron atacados infructuosamente 16.

Han sido hundidos tres pesqueros.

Se ha remolcado hasta el puerto un barco de 1.600 toneladas, que se daba por hundido en la semana anterior.

LAS BAJAS INGLESAS

Londres.—La lista de las bajas inglesas del día 7 comprende 37 oficiales y 620 soldados, de los cuales 293 son marineros.

DESMINTIENDO

Viena.—Se desmiente que el ministro de Negocios, Czernin, haya sido destituído.

Londres.—Se ha desmentido la noticia radiotelegráfica alemana que decía que la ración de pan en Inglaterra era de dos onzas, como también la que se refiere a la carencia de patatas, pues las existencias de harina de patata son suficientes.

MINISTRO FALLECIDO

Bruselas.—Ha fallecido el ministro católico belga von Dompoerobon, persona de grandes prestigios.

Su muerte ha sido muy sentida.

REELECCION

Wáshington.—Ha sido reelegido mister Stone, presidente de la comisión de Negocios del Senado.

DUQUESA GRAVE

Londres.—Se encuentra gravísimamente enferma la duquesa de Connaught.

TROMBA DE AGUA

Huesca.—Una tromba de agua ha asolado el pueblo de Tamarite.

El vecindario pide auxilios.

SOCORROS A CANARIAS

Madrid.—Los diputados y senadores por Canarias se han reunido para pedir recursos que mitiguen la extrema miseria de las islas.

PARTE OFICIAL ALEMAN

Koenigswusterhausen.—Noche.

El mal tiempo obligó a absoluta tranquilidad en el frente occidental.

En el oriental, actividad de artillería.

Fracasaron varios ataques enemigos en el lago de Frespa.

PARTE OFICIAL AUSTRIACO

Viena.—En una operación en Brezany destruímos las defensas enemigas y cogimos dos oficiales, 256 soldados, varias ametralladoras y lanzaminas.

En el frente italiano nuestros aviones bombardearon el campamento de Goritzia.

Sigue la lucha en Albania.

Los franceses nos atacan entre Ochride y Prespa.

PARTE OFICIAL FRANCES

París.—Noche.

Progresamos en la región de Maisons de Champagne, y cañoneamos las organizaciones de la izquierda del Mosa.

El enemigo ha empleado granadas de mano lacrimógenas.

Destruímos un observatorio cerca de Montfaucon.

PARTE OFICIAL ITALIANO

Coltano.—En el territorio libertado por los italianos se contribuye con entusiasmo a la suscrición para el empréstito nacional.

Para el primer empréstito contribuyó con un millón de francos, para el segundo con dos, y para el actual ya pasan de tres millones.

De ellos, en Montfalcone se cuenta un millón y en el Trentino más de esta cifra.

Siguen con entusiasmo las suscriciones.

Se desmiente una noticia del parte austriaco, según la cual había sido rechazado un ataque nuestro en Costabella, siendo así que no hemos atacado en este punto.

### Nuestro ejército en Africa

Madrid.—Las plantillas de nuestro ejército en Africa han quedado constituídas en esta forma:

Estado Mayor: Un teniente general, dos generales de división y cuatro generales de brigada.

Administración regional: 10 coroneles, 31 tenientes coroneles, 94 comandantes, 159 capitanes, 165 primeros tenientes.

Infantería: 10 coroneles, 31 tenientes coroneles, 41 comandantes, 244 capitanes, 649 tenientes, 44 asimilados, entre médicos, Capellanes, etcétera.

Caballería: Tres coroneles, tres tenientes coroneles, 10 comandantes, 30 capitanes, 66 tenientes, 26 asimilados.

Artillería: Dos coroneles, seis tenientes coroneles, 12 comandantes, 65 capitanes, 148 tenientes y 22 asimilados.

Ingenieros: 2 coroneles, 4 tenientes coroneles, 10 comandantes, 48 capitanes, 67 tenientes, 10 asimilados.

Intendencia: 2 subintendentes de segunda, 4 mayores, 22 oficiales primeros, 54 segundos y 14 terceros.

Fuerzas regulares indígenas: 4 tenientes coroneles, 20 comandantes, 56 capitanes, 212 tenientes, 20 asimilados.

Policía indígena de fuerzas irregulares: 5 comandantes, 19 capitanes, 88 tenientes.

Sanidad: 22 oficiales.

### La lucha en el mar

BUQUES RUSOS PERSEGUIDOS

Nauen.—Tarde.

Varios hidroaviones alemanes atacaron el día 12 a dos cazatorpederos rusos que se estaban aproximando a Constanza, y les obligaron a retirarse.

Fueron observados dos blancos en la popa y en la proa, respectivamente, de uno de los barcos rusos.

También se cree que el otro recibió algún proyectil; pero no ha podido comprobarse.

## Segunda edición


MOLINOS DE ARROZ
TRILLADORAS DE ARROZ
PELADORAS DE CACAHUET
— AVENTADORAS —
HIJO DE DOMINGO GOMEZ
Camino de Barcelona, 20, VALENCIA



IMPRENTA Y ESTEREOTIPIA
DIARIO DE VALENCIA
SAN MARTIN, 2

# Necrologia

DOCTOR DON PEDRO LLOPIS CUQUERELLA

Con profundo sentimiento damos cuenta de la pérdida que acaba de experimentar el Clero de la diócesis de Valencia con la prematura muerte del dignísimo Párroco Prior de la Colegiata de San Bartolomé, doctor don Pedro Llopis Cuquerella.

Acababa de cumplir los sesenta años; pero traidora enfermedad ha abreviado sus días y privado a la diócesis valentina de los relevantes servicios que le prestaba con su privilegiada inteligencia y sus excepcionales condiciones de virtud y de carácter.

Hijo de un distinguido abogado de Cullera, que se distinguió por su entusiasmo y sacrificios en pro de la causa del tradicionalismo durante la guerra revolucionaria, heredó de su padre el amor a los sacrosantos principios de nuestra bandera, siendo siempre constante favorecedor de nuestra Prensa y de todo cuanto contribuyera a la propaganda y triunfo de las patrias tradiciones.

Inclinado por decidida vocación al estado eclesiástico, cursó con brillantez los estudios teológicos y canónicos en este Seminario, obteniendo los grados de doctor en ambas Facultades.

Siendo todavía seminarista y antes de los 24 años tomó parte en el concurso de Curatos del año 1877, logrando ser nombrado para la parroquia de Estubeny, que sirvió hasta que, a consecuencia de otro concurso celebrado en el año 1887, fué promovido al Curato de Benimámet.

Al frente de esta última parroquia estuvo personalmente hasta que pasó a prestar sus servicios al Seminario Conciliar, de donde fué catedrático en Teología, Moral y vicerrector, formando parte del Colegio de Doctores de la facultad de Teología y siendo miembro del Consejo de administración del mismo centro docente.

A la muerte de don Francisco Martínez Rostoll fué nombrado Ecónomo de la parroquia de Santa Cruz, y en el concurso a Curatos celebrado el año 1902 obtuvo el de la importante parroquia de San Bartolomé, de esta ciudad, del que tomó posesión en 30 de Octubre de 1903.

Durante los trece años que ha estado al frente de dicha iglesia tuvo la satisfacción de verla erigida en Colegiata, siendo él su primer Prior, y logró completar la restauración de la misma con los trabajos de decorado y pintura, confiados a eminentes profesores.

El señor Llopis era generalmente apreciado por todo el Clero de la diócesis, cuya inmensa mayoría le consideraba como a sabio maestro y prudente consejero; los Prelados le encomendaron cargos de confianza, y sus feligreses veían en él al Padre amantísimo, que estaba pronto a socorrer sus necesidades espirituales y materiales.

Una vida consagrada al servicio de Dios y del prójimo no podía menos de ser coronada con una muerte santa, en la que ha edificado a cuantos le rodeaban, con su piedad, resignación y completa conformidad con la voluntad de Dios.

Descanse en paz nuestro buen amigo el señor Llopis y reciban el Clero Colegial de San Bartolomé y los hermanos y sobrinos del finado la expresión de nuestro sincero pésame.

# Tribunales

VISTA DE UNA CAUSA EN SAN MIGUEL DE LOS REYES

El día 28 de Marzo del año pasado, ocurrió un sangriento suceso en el penal de San Miguel de los Reyes y en el taller de alpargatería.

Eran próximamente las doce y media de la tarde, entró en el mencionado taller el recluso Tomás Perdiguero Peñalva, con el propósito de matar a otro llamado Máximo Nobreda Nobreda.

El Tomás, esgrimiendo una aguja alpargatera, arremetió contra el Máximo, evitando la agresión algunos reclusos que se interpusieron entre los contendientes.

La intervención de los reclusos puso fuera de sí al Tomás, que les acometió con saña, hiriendo a los penados Ramos Cepa, José Arias Provanzas, Ildefonso Sorrite y Juan Gómez.

Este último falleció a consecuencia de las heridas, y los otros tardaron en curar algunos días.

Como el hecho ocurrió en el citado penal, y todos los testigos se hallan sujetos a penas graves, para evitar el traslado se ha celebrado la vista en aquel establecimiento, interviniendo el jurado de la capital.

El fiscal, señor García Romero, que actúa en este juicio, calificó el hecho como constitutivo de un delito de homicidio, dos de atentado, por ser celadores los heridos, y uno de lesiones menos grave.

El letrado señor Soto trata de aminorar el castigo a su cliente.

# Federación Agraria de Levante

14 Marzo. 3 tarde.

Categoría T. (Terral).
Régimen T.-2.

El área de bajas presiones, va quedando cada vez más reducida hacia el Nordeste (Gerona 760 milímetros), a expensas de la mayor extensión y altura de la zona anticiclónica, que es superior a 771 milímetros. Los vientos siguen duros de los rumbos del Oeste, con tendencia a alcanzar los del Norte y disminuir en intensidad.

Jimeno.

MUEBLES en todos los estilos y en todos los precios
Garantizado por ser el dueño técnico
Director de la fábrica:
J. LIERN — Antes — Liern y Giner
Exposición permanente. La más antigua e importante. Muebles lavables.
Despacho: Paz, 22
Exposición y fábrica, Hernán Cortés, 10 y 12

Si usted necesita una cama sólida, elegante y económica,
Vaya
a la fábrica de Tamarit, C. Hospital, 1, 3 y 5

# A Federico Romero sus compañeros de Telégrafos

DELICADO Y VALIOSO OBSEQUIO

Muy bien ha hecho el personal del Centro de Telégrafos de esta ciudad con exteriorizar su simpatía y rendir tributo de admiración a su compañero Federico Romero, autor de la letra de «La canción del olvido», estrenada en teatro Lírico, de esta capital.

En el escaparate de la casa Amador están expuestos los regalos que le ofrecen, que son un valioso abanico, en el que aparece pintada al óleo la escena del primer cuadro de la obra, y un artístico pergamino, con la firma de sus compañeros de Telégrafos de este centro, viéndose en el mismo, pintados, la esfera terrestre, una labradora a la antigua usanza y un aparato telegráfico y otro telefónico, todo debido al notable artista Eduardo Amorós.

Para entregar ambos objetos al señor Romero irá a Madrid el ilustrado oficial del cuerpo señor Lacal, designado por sus compañeros.

Muy bien por los telegrafistas del Centro de Valencia.

# Extranjero

(POR TELEGRAFO)

LA REVOLUCION EN EL PERU

París.—Dicen de Nueva Orleáns que ha habido un furioso combate en el Perú, a consecuencia de la revolución que se desarrolla en aquella república.

EL MINISTRO DE ESPAÑA EN PORTUGAL

Lisboa.—El ministro de España ha visitado al presidente de la república, permaneciendo dos horas en el palacio de Belén.

Uno de estos días almorzará con Machado, invitado por éste.

También ha conferenciado con el presidente del Gobierno y el ministro de Estado.

HUNDIMIENTO DE UNA ESCUELA
20 MUERTOS Y MUCHOS HERIDOS

Lisboa.—En un pueblecillo del Municipio de Arganil, en el momento en que se celebraba la fiesta del Arbol, se hundió el edificio escolar, resultando 20 muertos y muchos heridos graves.

GOMEZ, CONDUCIDO A LA CARCEL

La Habana.—El general Gómez, con todo su Estado Mayor, ha sido conducido a esta capital, para ser juzgado por el delito de alta traición.

Se asegura que la rebelión será sofocada.

# Vida política

EL DIA EN PALACIO

Fué recibido en Palacio, con el ceremonial de costumbre, el nuevo ministro de Persia.

El representante persa dedicó grandes elogios a España y don Alfonso le contestó afectuosamente.

Don Alfonso fué cumplimentado también por el señor Sánchez de Toca y embajador de los Estados Unidos; doña Victoria, por el señor García Molinas y otras personalidades, y doña María Cristina, por el Obispo de San Luis de Potosí.

La estatua de la infantita María Cristina, modelada por Mariano Benlliure, ha sido colocada en el salón de Espejos de Palacio.

## El día en los Ministerios

DE GOBERNACION

El señor Ruiz Jiménez nos habló de la cuestión de las denuncias que frecuentemente sufren los diarios, y afirmó que él no se ha mezclado en nada. Son cosas que hace el fiscal.

Negó que se hayan censurado algunos despachos dando cuenta de la llegada a Las Palmas del submarino «Isaac Peral».

Dijo que el director de la fábrica de gas comunica que con la reducción del alumbrado se ahorra diez toneladas de carbón.

Anunció que irá a Sevilla mañana probablemente, para asistir a la fiesta de la Previsión, y que pronunciará un discurso el general Marvá, y le contestará don Alfonso.

Probablemente el sábado regresará a Madrid.

EN FOMENTO

La Azucarera ha pedido al señor Gasset vagones de transporte porque tiene inmovilizadas 60.000 toneladas de remolacha.

También el alcalde de Alcira ha solicitado con urgencia vagones ante la amenaza de la huelga general por falta de medios para transportar la naranja.

El señor Gasset ha remitido a informe del Consejo de Estado, con el carácter de urgente, el reglamento relativo a los ferroviarios.

Por último nos han dicho que el señor Gasset se propone dar un plazo muy breve a los navieros que no han contribuido con las tres pesetas por tonelada para los fletes que les correspondían en derrama, y que está dispuesto a incautarse de los buques de aquellos navieros que no abonen las cantidades que por este concepto no han satisfecho.

# La Prensa

(POR TELEGRAFO)

EL DEBATE

Recuerda las palabras del conde de Romanones, anunciando que los momentos presentes, muy difíciles, imponían medidas de economía por la escasez creciente de los artículos de primera necesidad.

Clínica de veterinaria
Por los profesores D. Antonio García Daroca y D. Antonio García Arcega. Especialistas en toda clase de cojeras de caballo, mulo y asno, y en las enfermedades del perro, gato y demás animales pequeños.
Visitas a domicilio si las piden. — Plaza Portal Nuevo, 3, bajo.

Olivos a la venta
Los hay de diferentes variedades. Darán razón: Francisco Cortés, calle de Náquera, núm. 4, esquina a la de Zapateros.

# Crónica de la guerra

## En los frentes de batalla

En el frente francés, entre el Ancre y el Aisne, las fuerzas aliadas han intentado tres asaltos contra las trincheras alemanas; pero no han obtenido éxito alguno, y por lo tanto no han conseguido nada de lo que se proponían.

La lucha por reconquistar la altura 185 en la Champagne la continúan los franceses con verdadera violencia, lo que demuestra que la pérdida de esta posición les ha afectado dolorosamente.

El día 10, por la tarde, comenzaron la lucha los franceses, con un fuego de artillería de inusitada violencia, con cañones de grueso calibre, y tras una corta interrupción reanudaron el ataque al anochecer con otro bombardeo, con mayor intensidad si cabe que el anterior, que se extendió por la noche a todo el frente.

Estos ataques no tuvieron éxito alguno, y en cambio gastaron una monstruosa cantidad de municiones, siendo en todo el frente rechazados los franceses, llegando en algunos puntos a la lucha cuerpo a cuerpo.

En el Ancre prosiguen asimismo las luchas entre las patrullas y en los puestos avanzados, desde donde las fuerzas alemanas han rechazado distintas veces a las fuerzas británicas de reconocimiento, con lo que han obligado a los ingleses a aumentar el contingente de aquéllas; pero esto les está dando resultados contraproducentes, toda vez que a mayor masa mejor y más seguro blanco, y así está ocurriendo que las bajas inglesas en este sector son enormes.

En cambio el ejército alemán, aprovechando todos los accidentes del terreno, los montones de escombros de sus destruidas defensas y los hoyos de las granadas, con pequeños contingentes consiguen cerrar el camino a los ingleses y presentarles hábil y enérgica resistencia que les ha obligado a hacer avanzar su artillería; pero como la artillería pesada alemana está convenientemente emplazada, con sus certeros disparos ha destruído ya numerosas piezas de aquélla y está consiguiendo impedir el emplazamiento de los cañones ingleses, con lo que queda demostrado una vez más que el ejército inglés ha avanzado en este sector hasta donde le ha permitido avanzar el ejército alemán, pues en cuanto éste ha hecho alto, aquél ha obedecido la orden.

Y ahora se nos ocurre preguntar: ¿En poder de quién continúa la iniciativa y la dirección de las operaciones? Como los hechos son más elocuentes que las palabras, arriba quedan expuestos: ellos contestarán por nosotros.

TERINQUE.

# Desfallecimientos mentales

Una de las más penosas formas de la anemia es ciertamente la que afecta al cerebro. La anemia cerebral produce una verdadera sensación de acabamiento. Es como si estuvieran atrofiadas las facultades intelectuales. La inteligencia es incapaz del menor esfuerzo y a veces se borra la memoria, hasta el punto de faltar las palabras necesarias para expresar una idea.

Generalmente la anemia cerebral es consecuencia de excesos de cualquier género, lo mismo por causa del trabajo que por imprudencias abusivas.

Ahora bien: todo exagerado gasto de fuerzas empobrece la sangre, sucediendo que este empobrecimiento de la sangre, esta anemia, a veces recae de modo especial en el cerebro. Felizmente las Píldoras Pink tienen para los casos de anemia cerebral idéntica eficacia que para los casos de anemia ordinaria. He aquí una prueba más de este hecho: nos la suministra D. Víctor Flórez e Isasis, habitante en Madrid, Escorial, 16, 2.º derecha.

«Gracias a las Píldoras Pink—dice el Sr. Flórez—me he curado de la anemia cerebral que venía padeciendo y que me impedía toda clase de trabajo, a más de la profunda alteración que había introducido en mi salud. El tratamiento por las Píldoras Pink, que recomiendo a cuantos sufran como yo sufría, ha disipado mis padecimientos, restituyéndome las fuerzas con que he podido reanudar mis ocupaciones.»

Las Píldoras Pink, no nos cansaremos de repetirlo, dan siempre los mejores resultados en los casos de empobrecimiento de la sangre o de debilidad del sistema nervioso.

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

HERNIAS
(trencats)
Curación radical en tres meses, o menos, de los tiernos infantes, con el vendaje y parches Vidal.
Precio de todo, 30 pesetas
Para los adultos, desde 50 ptas.
El especialista Sr. VIDAL estará en Valencia, hospedándose en el HOTEL DE ESPAÑA y recibirá los días 22 y 23 Marzo.
Despacho y consultorio: Padilla, 16
Barcelona

Doctor Morell
Instituto de venereología y enfermedades de la matriz
MARTINEZ CUBELLS, letras V B
— Consulta diaria —

Doña Concha Belda
Profesora en partos, masagista y manicura
Consulta sobre las enfermedades del embarazo y propias de la mujer.
Método rápido y seguro para adelgazar. Tratamiento externo.
Ultimos adelantos para la belleza, de Nueva York, Berlín y Londres.
Conservación de la piel e higiene del cuerpo, según los tratamientos aconsejados por el Institut de Beauté, de París.
Servicios a domicilio — Calle Poeta Querol, 6
Horas de clínica: De 10 a 12 y de 3 a 5.

# : La guerra : internacional

(POR TELÉGRAFO)

ENVER PACHA EN LA CAMARA TURCA

Ginebra.—El generalísimo Enver Pachá regresó el sábado del frente de Sinaía para asistir a la discusión del presupuesto de la Guerra en la Cámara turca.

Manifestó que las potencias centrales esperan con calma la ofensiva que el enemigo intentara realizar en cualquier frente en la próxima primavera, añadiendo:

«La Cámara me excusará de que guarde silencio, debido a razones comprensibles, sobre las acciones proyectadas por las potencias centrales.

Las defensas de los estrechos y del litoral se hallan más aseguradas que nunca, sobre todo desde la intensificación de la guerra submarina.

En el frente de Sinaía la situación no ha cambiado.

En el frente de Mesopotamia han recibido órdenes las tropas de retroceder hasta el Norte del Tigris.»

Terminó afirmando su confianza en el porvenir, porque les ayuda Dios, para conseguir la victoria final.

INGLATERRA, DE MAL EN PEOR

Londres.—El capitán Bathvst, secretario parlamentario del Ministerio de Víveres, ha insistido, en la Cámara de los Comunes sobre la importancia de la economía para conseguir la victoria.

Dijo que las costumbres domésticas inglesas son muy poco económicas.

La cantidad de víveres que se desperdicia serviría para aprovisionar y alimentar a un ejército.

Declaró que se deben economizar las patatas, principalmente.

Habló de ciertos consumidores que acaparan el azúcar.

Recordó que el ministro de Víveres tiene extensos poderes para hacer registros domiciliarios, y para dictar órdenes relativas a la venta del pan, que fueron puestas en vigor anteayer.

El pan se vende al peso, y después de doce horas de cocerlo.

Los molineros deben mezclar el 81 por 100 de harina, con el 5 por 100 de harina de arroz, maíz, avena o centeno.

EN LA CAMARA BAVARA

Ginebra.—En la sesión de apertura del Parlamento bávaro, el presidente del Consejo declaró que la paz que no consiguieron por medios diplomáticos, la conseguirán los centrales por las armas.

Después añadió:

«Inglaterra, el enemigo más encarnizado, comienza a temer por su dominación en el mundo.

Esto la llevó a la guerra del hambre, que sigue hacia nosotros, y que nos da derecho ante Dios y la Historia a replicar con medidas semejantes.

Esta es la razón de la guerra submarina, que debe continuarse.

Comenzamos esta campaña con la completa confianza de que traeremos pronto la paz al mundo.»

FALTA DE HARINA

San Petersburgo.—Se ha agravado la situación por la falta de harina, especialmente en esta capital y en Moscou.

El racionamiento se ha fijado en 140 gramos diarios por persona.

ESPIA DETENIDO

París.—Un despacho de Londres dice que un alemán, supuesto espía que seguía al ex embajador Gerard desde la Habana, ha sido detenido.

LOS BUQUES MERCANTES YANQUIS

Nueva York.—La Prensa dice que los buques mercantes americanos llevarán destacamentos de artilleros y de infantería, mandados por oficiales de Marina, independientes del comandante del navío.

LOS MARINOS ALEMANES INTERNADOS

Nueva York.—Ante las repetidas fugas de los marinos de los buques alemanes internados, los diputados de Filadelfia han pedido al Almirantazgo que traslade de población a dichos marinos, cuya presencia constituye un peligro para la seguridad de los habitantes.

BANQUETE A BERGRON

Nueva York.—El banquete dado en honor del filósofo Bergron ha sido un acto de simpatía a Francia.

El ex embajador yanqui en Inglaterra, sir Croate, pronunció un brindis pidiendo que Dios inspire a Wilson y a Poincaré en estos momentos solemnes.

Dijo que el día en que estalle la guerra entre Alemania y los yanquis, éstos no se limitarán a defender sus derechos, sino los derechos de todos.

UNA INFORMACION

Nueva York.—El embajador alemán en Nueva York, Bernstorff, ha pedido que se abra una información para averiguar el paradero de la valija diplomática que iba a bordo del «Federico VIII».

SEMANARIO CURIOSO

Berna.—Viajeros procedentes de Alemania han traído varios ejemplares de un semanario escrito en francés que se titula «La Paix» y que se publica en Berlín.

UN EPISODIO DE LA AVIACION

Amsterdam.—Las tropas que vigilan la frontera belga tirotearon a un aeroplano alemán, el cual intentó internarse en la ciudad de Hardemberg (Holanda); pero le obligaron a aterrizar.

Aunque se esforzó por aterrizar en Bélgica, no pudo, cayendo a pocos metros de las alambradas eléctricas.

En un esfuerzo supremo salvó estas alambradas y, traspuesta la frontera, cayó desvanecido el aviador en territorio belga.

ALEMANIA Y LOS BUQUES YANQUIS

París.—La Prensa alemana dice que todo navío americano que sea encontrado por los submarinos en la zona prohibida será hundido.

Agregan que el estado de guerra existe de hecho entre Alemania y los Estados Unidos.

COMENTANDO UNA RETIRADA

París.—«Le Matin» dice que la retirada alemana es involuntaria, y que el enemigo se halla en un gran aprieto, pues la retirada, que comenzó siendo espontánea, se ha convertido en una verdadera *debacle*, ante la presión de las tropas contrarias.

Parece que los alemanes preparan la evacuación de Bapaume y Peronne, a cuyo objeto están derribando puentes y volando obras defensivas.

También incendian los depósitos de municiones y retiran la artillería pesada.

Créese que igual repercusión se notará en el frente occidental, cuando las dos poblaciones citadas hayan sido abandonadas por los alemanes.

«L'Echo de París» dice que la retirada se acentuaría más allá de Bapaume, pues está la línea férrea de Bapaume a Achiet virtualmente ocupada, por la toma de Grevillers.

Londres.—El «Daily Chronicle» comenta la retirada de los alemanes sobre Bapaume.

Dice que la situación se desarrollará de una manera importante dentro de poco.

«Estamos en vísperas—dice—de acontecimientos importantes, y si el enemigo logra escapar, no será sin sufrir muchos y graves daños.»

LA TOMA DE BAGDAD

París.—La Prensa alemana atestigua la emoción que ha producido en la opinión pública la toma de Bagdad, y afirma que la situación merece la atención de Alemania.

Además cree que circunstancias especiales obligaron a los turcos a abandonar la plaza.

«Le Matin» comenta la toma de Bagdad diciendo que con ello se ha demostrado la estrecha solidaridad que existe entre todos los frentes aliados.

Afirma que esta acción es la consagración de la política oriental preconizada por Briand.

Sin esto, los griegos estarían con los alemanes; las costas helénicas estarían infestadas de submarinos; los caminos de Egipto y la India estarían cortados para los transportes de la Entente, y no podríamos regocijarnos del hundimiento de la empresa del kaiser en Oriente.

APOYOS A WILSON

Lyon.—La Federación de las iglesias de Nueva York ha asegurado a Wilson el apoyo de las organizaciones eclesiásticas, aprobando la ruptura de las relaciones con Alemania y exhortándole a que asegure la protección a la vida, a la propiedad y a la libertad de América.

El Mensaje en que se hacen estas manifestaciones ha sido aprobado por el voto de 158 Iglesias.

Votaron en contra 52.

A LA GUERRA ME VOY

Ylsboa.—El presidente de la Cámara de los diputados ha renunciado a su cargo, por marchar al frente de batalla a luchar en favor de los aliados.

LA CRISIS RUSA

San Petersburgo.—A causa de los disturbios ocurridos, la Bolsa, abierta recientemente, se ha cerrado hasta nueva orden.

Las dificultades en el transporte por la falta de organización han dado origen a nuevos disturbios.

Se han celebrado manifestaciones de niños, mujeres y ancianos.

El ministro Rittich ha anunciado la próxima llegada de víveres.

El alcalde de San Petersburgo ha conferenciado con el príncipe Galitzine.

La situación no puede ser más difícil.

EN LA CAMARA FRANCESA

París.—Ha empezado a explanarse en la Cámara la interpelación sobre la acción militar y política del Gobierno.

El grupo que ha pedido explicaciones a Briand acerca de su conducta trata de derribarle de la presidencia del Consejo.

DESMINTIENDO NOTICIAS

Viena.—El reciente ataque aéreo italiano contra la costa austriaca no causó daños, y son, por tanto, inexactas las noticias de la Agencia Stefani según las cuales los aviones italianos bombardearon con éxito Muggia, causando un gran incendio en los astilleros.

MANIFESTACIONES DE FALLIERES

Viena.—«La Nueva Prensa Libre» comenta unas manifestaciones de Fallieres, hechas al «Noticiero» de Basilea, en las cuales juzga sincera la oferta de Alemania referente a la paz, mientras Poincaré la califica de maniobra.

Cree Mr. Fallieres que Francia pudiera negociar sobre esta oferta, hasta en el caso de haber peligro de otra guerra; pero no Inglaterra.

En cambio, Poincaré ha manifestado que su criterio es seguir la guerra, más en interés de Inglaterra que en el de Francia.

Estas manifestaciones tan contradictorias son muy comentadas en los Círculos políticos.

A LOS EXPORTADORES
La importante Compañía de Seguros Marítimos «LLOYD DE FRANCE» garantiza el riesgo de guerra para todos los países del mundo, hasta 300.000 pesetas por vapor y viaje, sobre buques, mercancías y fletes en inmejorables condiciones.
Dirigirse al agente general en Valencia, Francisco MARTI PASTOR, Llano del Remedio, A. F., teléfono 1.140.

# Dice Romanones

(POR TELÉGRAFO)

El presidente del Consejo nos manifestó que estuvo en la Presidencia el señor ministro de Marina para darle cuenta del telegrama anunciando la llegada del submarino «Peral» a Las Palmas.

Dijo que las averías sufridas carecen de importancia, y las reparará en aquel puerto.

Tributó grandes elogios a los tripulantes del submarino, por su comportamiento durante la travesía.

Nos manifestó que le habían visitado los señores Ruiz Jiménez, Alvarado y Jimeno.

Continúan pidiendo las Cámaras de Comercio y otras entidades que se implante el seguro por guerra, y se concedan pensiones a las familias de los tripulantes de los buques mercantes que perezcan en la navegación.

Dijo que el Gobierno estudia con verdadero interés el asunto.

Nos habló de la reducción del servicio de alumbrado en Madrid diciendo que apenas si fué notado, y sin embargo, significa una economía de 300 toneladas mensuales de carbón.

Dijo que si todas las fábricas imitan la conducta la economía repercutirá en los transportes, reduciendo el número de vagones destinados al carbón, y aumentando el combustible para otras empresas.

Anunció que mañana habrá Consejo de ministros.

Terminó diciendo que el martes marchará el ministro de Marina para acompañar a don Alfonso en su visita al departamento de San Fernando.

Los Siete Domingos y Septenario al Patriarca San José, por el Presbítero D. Eliseo Serrano, se venden a 0'10 y a 0'25 ptas., respectivamente, en todas las librerías católicas y en el Círculo Central Tradicionalista de Valencia, en la Imprenta Moderna, Cooperativa de Consumos "La Unión-Cristiana", y en las sacristías de la parroquia y de la capilla de San José de Sueca.—A los señores libreros se les hace un descuento del 20 por 100.

# Colegio de San José

Hoy, a las cuatro de la tarde, y con motivo de la bendición de la bandera de la cuarta brigada de alumnos internos del Colegio de San José, que dirigen los Padres de la Compañía de Jesús, habrá escogida función en el patio central del mismo establecimiento.

Después de la bendición de la bandera quedará declarado celestial Patrono de la indicada brigada el Santo niño Tarsicio, mártir romano.

A continuación será cantado por todos los alumnos el «Himno del Congreso Eucarístico Nacional».

A las cuatro y media, en el salón de actos, será la exhibición de la magnífica película cinematográfica «Christus», con intermedios de piano y armónium por los profesores del Colegio.

Sociedad de Tiro de Pichón

# Tiradas extraordinarias

## Copa España

Poco antes de las doce del día comienzan a llegar a la Sociedad Tiro de Pichón los tiradores que han de tomar parte en esta interesantísima prueba, en la que intervienen excelentes *firmas*, no sólo de Valencia, sino también de la capital de España, de Barcelona, de Sevilla, de Jerez, de Huelva y de Alicante, que se proponen luchar con energía para conseguir para sus respectivas Sociedades la codiciada copa España, actualmente en posesión de la Sociedad de Valencia.

A la una y media próximamente, después de verificado el sorteo del orden por el que habían de tirar los señores inscritos, se procede a comenzar.

LA TIRADA

Toman parte ciento cuarenta y nueve escopetas.

Véase la lista de las que han tomado parte, a excepción de las que el día anterior nombramos, y que hoy también han concursado:

Señores Bernacer, Zaragoza (don E.), Manent, Martínez Llácer, Moróder, García Soto, Salvetí, Almenar, Leach, Rojas, Gómez Pardo, Mumé, Villalón, Carsí (don V.), Lorenzo, Santomá (don R.), Ferrer (don J.), Sánchez Sanjulián, Laporta, Nadal, Boades, Merle F., Gómez Pardo (don E.), Oliver, Merle N., Blendicho, conde de Trénor, Martínez (don F.), Rávena, Tejero, García Daroqui, Pérez Sirera, Vallterra, La Casta, Gens Minguet, Pellicer, Lapeyre, Gil (don F.), Vargas, conde de Noroña, Aliag, Burriel, Vera, Ginés (don T.), marqués de la Calzada, Barranca, Turmo, Sancho, Mata, Moliner, Altarriba, Ballester, Calabuig, Moltó, Gascó, Caturla, Busutil, Albacar, Olaya, Tortosa, Peris, Bosch, Casanova, Leach (don F.) y Colomina.

La «poule» es a un pichón, y un cero excluye. Hacen cero en la primera vuelta 74 señores tiradores, y quedan éstos excluidos. Sigue la lucha entre los tiradores de todas las capitales que concurren al certamen, llevando gran ventaja Valencia, pues el número de los que se sostienen sin cero es grande.

Matan el cuarto pichón los señores Verdeguer, Bellver (que con suerte loca consigue este pájaro), Aleixandre, Oller, Ferrando, Martínez (E.), Angulo, conde de los Villares, Cuñat, Sánchez Sanjulián, conde de Torrubia, Rocamora, Rocafull, Córdova Pérez, Carsí (M.) y Soler.

Siguen matando, y éste es el quinto pájaro, los señores Bellver, Oller, Ferrando, Angulo, conde de Villares, Cuñat, Sánchez Sanjulián, conde de Turrubia y Carsí (M.), que fué muy aplaudido en este pichón, como en el anterior, por la manera magistral de matar a su *miura*.

Matan el sexto, Angulo, conde de los Villares, Oller, Ferrando y Carsí, pasando a tirar el séptimo pájaro, que matan los señores Carsí, de Valencia; Angulo de Madrid, y Oller, de Barcelona, que siguen luchando para hacer el empate, consiguiendo llegar al décimo el señor Angulo, que logra la codiciada copa España.

Con disgusto verán marchar los tiradores valencianos la preciada joya, que en elegante vitrina guardaban en el severo *hall* de su casa social de la calle de la Paz, para pasar a la Sociedad madrileña que desde ayer es poseedora.

Con tesón seguirán luchando los tiradores valencianos por recuperarla, pues han demostrado en la prueba de ayer, poder contender con los más expertos, demostrándose esto plenamente con la lucha que sostuvo el señor Carsí y lo bien que defendió el pabellón valenciano.

También son dignos de elogio los señores Ferrando, Bellver y Cuñat.

Inútil es decir que la prueba de ayer fué la más concurrida de las celebradas hasta hoy, y era poco menos que imposible dar un paso por las galerías y cancha del Real Tiro. Lo más *chic* de nuestra sociedad se hallaba allí, y todos seguían con interés la lucha, resultando la tarde animadísima.

PROGRAMA PARA HOY

Continuación del premio de los infantes don Carlos y doña Luisa, que se suspendió anteayer por lo avanzado de la hora.

A las tres de la tarde, el premio de la excelentísima Diputación provincial. Pichones, 6. Un cero excluye.

DISCOBOLO.

# Taurómacas

Según noticias que hemos adquirido de la empresa de la Plaza de Toros, la combinación de matadores Angelete y Nacional que tenía dispuesta para la novillada del domingo pasado, no ha podido conseguirse para el próximo domingo, pues a pesar de las reiteradas gestiones de la empresa cerca de los apoderados de los diestros citados, no ha sido posible llegar a un acuerdo por tener la fecha del 18 comprometida para otras Plazas.

En vista de ello, y de acuerdo con muchos aficionados, la empresa ha ultimado un excelente cartel, combinando al simpático paisano Posreño, al valentísimo Varelito y al buen estoqueador Amuedo, quienes se encargarán de estoquear los seis hermosos novillos toros de la viuda de Concha y Sierra, que tan excelente impresión causó a los aficionados, por su inmejorable presentación.

Dos millones de corsés
RECIBIDOS NUEVOS MODELOS
Ultimas creaciones El Corsé de París, de Galo Sopeña, Plaza de Mariano Benlliure, 1, Valencia (antes Pelota).

# ¡Sufre V. porque quiere!

Su **DEBILIDAD GENERAL,**
**NEURASTENIA,**
**PEREZA INTELECTUAL,**
**ATONIA GASTRICA**
**y DOLOR DE ESTOMAGO,**

son consecuencia de su

**DISPEPSIA**

que es curable, tomando después de las comidas una cucharada de

# Digestónico

**De venta en farmacias y droguerías**

Y A. GAMIR, SAN FERNANDO, 34

# ¡A LAS MADRES!

El sabio Metchnicoff se tomó unos gérmenes o simientes de cólera, y no adquirió tan terrible enfermedad porque, según él, se había *preparado el intestino convenientemente con FERMENTOS LACTICOS.* Por eso hay que decir a las MADRES lo mismo: Evitaréis a vuestros hijos las terribles *DIARREAS VERDES* y demás MOLESTIAS de la *DENTICION,* que ponen en peligro la vida de vuestros hijos, dándoles un *PAPEL YHOMAR* por la mañana y otro por la tarde, con un poco de agua con mucho azúcar. *Con tan fácil procedimiento se detiene el peligro.*

Se ruega a todas las MADRES que pregunten a su médico si los PAPELES YHOMAR sustituyen con ventaja a todas las DENTICINAS y PANACEAS.

Tened confianza, *más que en nadie,* en vuestro médico y preguntadle si son útiles para evitar las *DIARREAS,* enfermedades de la DENTICION y demás de la *BABA* los *PAPELES YHOMAR,* de fórmula conocida.

DEPOSITOS: Madrid, F. Gayoso. Barcelona, Segalá y Sala
A. Gámir, San Fernando, 34, Farmacia, VALENCIA
Medicamentos puros — Específicos legítimos

## Linea Pinillos

**Viajes rápidos y telegrafía sin hilos**
SERVICIO AL BRASIL - PLATA
con salidas fijas mensuales
Salidas de Valencia
**Directo para Santos, Montevideo y Buenos-Aires**

El Vapor Catalina, saldrá el día 13 de Marzo

Admite carga y pasajeros en las clases de lujo, primera de primera, primera de segunda, segunda económica y tercera. A los pasajeros de tercera se les sirve la comida en mesas.

**Servicio a las Antillas y Estados Unidos, con salidas fijas los días 7 y 21 de cada mes**

El vapor CADIZ, saldrá el día 18 de Marzo, para Puerto Rico, Ponce, Habana y Matanzas.

El vapor MIGUEL M. PINILLOS, saldrá el 26 de Marzo, para Puerto Rico, Habana y Cienfuego.

Admiten además carga y pasajeros de primera, segunda y tercera para Canarias, New-Orleans y carga con conocimiento directo para los puertos de Sagua, Caibarién, Puerto-Padre, Gibara, Nipe y con trasbordo en la Habana, y Guantánamo, Manzanillo y Baracoa con trasbordo en Santiago de Cuba.

**Consignatarios en Valencia: Requena e Hijos, Colón, 58**
Teléfonos carga-pasaje, 426-928

## Centro Técnico-industrial Ibérico

Consultas técnico-industriales. Existencia en almacén motores eléctricos de 1 a 100 caballos. Instalaciones completas para riegos. Máquinas y herramientas para todas las industrias.
Despacho de 3 a 6, Colón, 82.

## Hervideros de Cofrentes

**Aguas Minerales** — **de Manantial**

Unicas indicadas con éxito prodigioso para la curación de las afecciones del **Estómago, Intestinos, Hígado, aparato urinario, Estreñimiento** etcétera.

**De venta:** En las principales farmacias y droguerías.

**Al por mayor:** En el depósito central exclusivo para España:

Clasificadas por los eminentes hidrólogos españoles y extranjeros, doctores **PESET, ARNOZAN y LAMARQUE** (entre otros) como similares a las famosas de **Karlsbad y Mariembad** (austriacas).

PRECIO: **1'25 pesetas botella**

Gran Vía, 63, Teléfono 708, **VALENCIA**

ACCIDENTES NERVIOSOS
## EPILEPSIA

convulsiones, vértigos, temblores, desvanecimientos, agitación nocturna, insomios, palpitaciones, migraña, pérdida de la memoria, asma, congestiones cerebrales, y demás enfermedades nerviosas, se curan tomando el acreditado ELIXIR BERTRAN.

VENTA: en Barcelona, farmacia del autor, calle Junqueras, 11 junto Correos; Madrid, Pérez Martín y Compañía, Alcalá, 9; Valencia, droguería de G. Contat y Compañía, plaza Mercado, 72; centros de específicos y buenas farmacias.

## ¡NO MAS BORRACHOS!

ELIXIR MACHINLEY

Debido a los grandes trabajos del Dr. Machinley, de Filadelfia, podemos ofrecer a los que padecen del vicio de la EMBRIAGUEZ O BORRACHERA el más poderoso de todos los remedios que se conocen hasta el día, desprovisto de toda clase de narcóticos y de medicamentos desagradables.

Con un solo frasco, y siguiendo las instrucciones que en él se detallan, desaparecerá para siempre el feo vicio de la EMBRIAGUEZ O BORRACHERA que tantos estragos hace en la humanidad.

Depósito general en España: Dr. M. LLOFRIU, Ronda de San Antonio, 15, Farmacia, Barcelona.

Se remiten frascos por correo certificado al precio de seis pesetas uno.

Depositario en la provincia de Valencia, Hijos de Blas Cuesta, droguería, Valencia.

Pídase en todas las farmacias y droguerías.

LO MEJOR **TOSFERON** PARA LA TOS

JARABE: Combate las toses rebeldes, asma, catarros, etcétera.
GOTAS: Cura o modifica la TOS FERINA y toses de los niños.
SU USO ES LA MEJOR RECOMENDACION
DE VENTA: FARMACIAS Y DROGUERIAS

## Niños

El mejor alimento calcificante es el
**Farincao**
Pídase en ultramarinos, farmacias y droguerías.

Compra - venta
de maquinaria y herramientas de todas clases. Gran exposición en el salón de ventas de los
**Talleres Figuerola**
Calle de Cuenca, Valencia.

## Suero hemopoiético

Indicado para combatir anemias, cohibir hemorragias y exaltar fagocitosis; en la convalecencia de enfermedades infecciosas, etc.

**Ampolla de 10 c. c. . . . . Una pta.**
**Caja de 10 ampollas de 10 c. c. . Ocho ptas.**

De venta en todas las farmacias, y al por mayor en el Laboratorio del **Dr. Campos, Pi y Margall, 1, Valencia.**

# ¡FIJARSE!

Esta es la marca de los
# EMPLASTOS
perforados americanos de fieltro rojo del
# DR. WINTER.

Los emplastos de fieltro rojo del **DR. WINTER**
**= curan =**
catarros de pecho y bronquitis, dolor de pulmones, pecho, riñones y caderas, reumatismos, lumbago, ciática, dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales, etc., etc.

¡Fijarse en la marca del **DR. WINTER!**
*La marca del **DR. WINTER** va impresa en la cubierta de cada emplasto*
Pedidla y exigidla en todas las Farmacias y Droguerías
**¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!**

prefieren sobre todas las demás
la lámpara
# EGMAR
Exíjase precisamente la mejor marca del mundo
## la EGMAR
aunque recomienden á Vd. otra como igual

## Antigua Zapatería del Cazador

Calle de la Carda, número 20

Esta es la más acreditada y la más recomendada en el calzado con suela de cáñamo, tanto para campo como para pies delicados. Unica y exclusiva en esta especialidad, premiada en varias exposiciones.

Fundada en el año 1859

Garantiza no existir en sus calzados, por económicos que sean, ningún material nocivo a la salud, como son el cartón, la suela vieja y otros engaños que el público desconoce.

OJO. No confundirla con ninguna otra casa
Marca registrada patentada, núm. 23.156

**Gran local**

En el centro de Ruzafa se alquila un gran edificio, con bajos y altos y una extensión de terrenos en el interior, propio para industria, con una buena habitación para el encargado. Razón: Santa Teresa, 9, principal.

**[illegible] El Ejemplo**

CONCURSO

Hallándose vacante la plaza de conserje de la Sociedad Cooperativa El Ejemplo, se saca a concurso por el plazo de 10 días, a contar desde el 14 del actual, encontrándose las bases en tablilla y a disposición de los concurrantes, todos los días laborables, desde las seis a las diez de la noche, en el local de esta sociedad, Marqués de Caro, Erm [illegible] (Huerto de Sogueros). El secretario, Enrique Sales.

## Compañía Trasmediterránea

**Servicio rápido para Andalucía, con salidas fijas todos los lunes**

EL VAPOR [illegible]

saldrá el lunes 19 de Marzo, para Málaga, Cádiz y Sevilla.

**Servicio rápido para el Norte de España, con salidas fijas todos los viernes**

EL VAPOR
**Canalejas**
saldrá el viernes 16 de Marzo, para Málaga, Vigo, Coruña, Santander, Bilbao y Gijón.

Informarán: Delegación de Valencia, Muelle de Poniente letra A, Grao, teléfono 3.253.

**Monte con PINAR**
y Postes. Se vende. Guillén de Castro, 73, 5.ª puerta, de 2 a 3 tarde.

**Colocación de capitales en la compra-venta de fincas**
El corredor colegiado D. Carmelo Muñoz, calle de Santa Teresa, núm. 9, pral., tiene encargos para vender privadamente varias casas en el centro y ensanche de esta capital y tierras huerta y arrozales y casas de recreo. Despacho de 8 a 11. (Teléfono número 388).

**En Burjasot-Godella**
Se alquila hermoso chalet con todo el confort moderno, agua en abundancia, gas, electricidad, gran jardín con muchos árboles frutales y muy cerca del tranvía. Razón: calle de las Comedias, 6, de 8 a 12 mañana, carnicería.

**Loros jóvenes y hablando**
se reciben de Veracruz y Sabanillas. Torre San Cristóbal, núm. 15, bajo, Valencia.

**En Benimámet**
Se vende una hermosa casa; se dará muy barata. Razón: en el Pobuet de la Pedrera, a José Silbertre, en Benimámet.

**Se acaban de recibir**
grandes remesas de bordados. Venta por kilos, piezas y metros. Correjería, núm. 2, entresuelo.

**Solar. Se vende**
Venta de un solar, centro del ensanche, situado en la continuación de la calle de [illegible] Pereló. Tiene 11 metros de fachada por 20 de profundidad. A 22 ptas. metro cuadrado. Razón: Poeta Querol, 9, entresuelo.

**Billares A. Calabuig**
Unico fabricante de billares en precisión, preferidos por los mejores jugadores; veinte billares en diferentes sistemas y estilos, al contado y a plazos, sin fiador; colocación de paños, tacos y accesorios de todas clases. Exposición y fábrica, San Vicente, 203. Valencia.

**Se vende una casa**
en Alfara de Algimia, en el sitio más pintoresco del pueblo, compuesta de planta baja y corral. Se dará muy económica. Razón: Navellos, 12, bajo, Valencia.

**COMPANIA VALENCIANA**
## de vapores correos de Africa

SERVICIO DE BARCELONA
Salidas fijas todos los martes y viernes a las seis de la tarde.

LINEA DE CANARIAS
Salidas los días 2 y 17 de cada mes a las ocho de la noche, para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabad, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias. Las notas para el embarque de mercancías deben entregarse en la consignación, por lo menos doce horas antes de la salida del vapor, y la mercancía debe estar al costado del buque tan pronto como éste fondee.

SERVICIO PARA ITALIA
Salidas quincenales para Niza, Génova y Liorna, salidas semanales para Génova, desde el puerto de Valencia.
Espaciosas y cómodas cámaras de 1.ª y 2.ª clase, con excelente alumbrado eléctrico, fonda, e inmejorables condiciones para 3.ª clase.
Telegrafía sin hilos en todos los buques
CONSIGNATARIO
**José M.ª Mayans**
Libertad, 12, Cabañal.—Teléfono núm. 3.044
En Valencia: Cruz Nueva, 6

**Fuera CANAS**
Desaparecen con el uso del
**Agua virginal progresiva**
No contiene nitrato de plata ni otra materia nociva. De venta en la farmacia de la Morera, plaza de las Barcas, esquina a la calle D. Juan de Austria, Valencia. Precio del frasco, 3 pesetas.

**Señoras**
Se acaban de recibir grandes remesas de bordados, venta por piezas, kilos y metros. Correjería, 2, entresuelo.

**Grandes talleres**
de mármoles, especialidad en lápidas y panteones. S. Ortiz, Miguelete, 3, Valencia.

**D.a Antonia Chirivella**
Tocóloga con real título, convalece obreros en enfermedades del embarazo y propias de la mujer, asistencia a partos, manicura masaje sistema moderno, masaje general y eléctrico, masaje contra la obesidad absolutamente higiénico, exclusivo para señoras. Nuevo domicilio y clínica, Arzobispo Mayoral, 15, Valencia.

**LIBROS**
Se compran en pequeñas y grandes cantidades, tanto antiguos como modernos. Avisando, se pasa a domicilio. Esta casa paga los precios mejores.
Diríjase a Plácido Cervera.

**Artículos de ortopedia**
apósitos y gomas higiénicas, lo vende esta casa más baratos que nadie. Visitadla y os convenceréis.
Ventas al por mayor y menor.
Diríjase a
Gracia, núm. 32, esquina a Adresadors

**VELAS DE CERA**
**CHOCOLATES**
**QUINTIN RUIZ DE GAUNA**
**VITORIA**

# Continuación del texto de la Página valenciana

## *Blasones de la familia March*

Nuestro querido amigo, el erudito cronista de la provincia, excelentísimo señor don José Martínez Aloy, que posee un copioso archivo de Heráldica valenciana, nos ha facilitado los siguientes datos de la nobilísima familia March:

En la «Chronica de los cavallers Cathalanes», por el Canónigo Francisco de Tarafa (Ms. de 1.677, pág. 15), aparecen los siguientes datos del blasón de la familia March:

Ocho marcos de oro, puestos 2, 2, 2 y 2 en campo de gules.

El Armorial de la Biblioteca Nacional de París (número 10.003, pág. 84), representa el blasón de Ausias March:

Cuartelado: 1.º y 4.º: ocho marcos, puestos 2, 2, 2 y 2; 2.º y 3.º, cuatro palos.

En las «Trobes de Mosén Febrer» (Valencia, 1796. Tr. 300. pág. 162), se lee:

«Lo march, en que pesen les coses pre- [cioses
Pinta Jaume March, en lo camp de blau.»

El «Nobiliario Mallorquín», por don Joaquín María Bover (Palma, 1850. Página 220):

Ocho cuños de oro, puestos dos, dos, dos y dos en campo encarnado.

«Relación de las capillas». Ms. del archivo de la Catedral de Valencia. 1792, capilla de San Vicente Ferrer. Enserro de la familia March:

Partido: 1.º nueve marcos de oro, en campo de gules; y 2.º tres tizones verdes, encendidos de gules en campo de oro.

## *Ediciones de las obras de Ausias March*

EDICION PRINCIPE

Valencia, 1539

El noble valenciano don Baltasar de Romaní fué el primer editor y traductor de las poesías de March, dedicando la obra al duque de Calabria, gran protector de los literatos y de las Bellas Artes.

Fué impresa por Juan Navarro, terminándose el 10 de Marzo del indicado año. Forma un volumen en folio, con caracteres góticos y port. grabada.

Se conocen ejemplares de esta edición en la Biblioteca Real, en la Nacional y en la escurialense.

Nuestro querido amigo don Pablo Font de Rubinat, de Reus, presidente de los bibliófilos catalanes, posee un soberbio ejemplar, ricamente encuadernado.

Barcelona, 1543

A expensas del almirante de Nápoles, don Fernando Folch de Cardona, segundo duque de Soma, se publica en la Ciudad Condal la segunda edición de las obras de Ausias. Forma un volumen en 4.º, de 174 folios, y fué estampado por el provenzal Carles Amorós.

(B. U. de Valencia. Sign. 92-2-31).

Barcelona, 1545

A los dos años justos de ver la luz pública la edición anterior, da a conocer otra impresión Carles Amorós, más cuidadosa y con más aclaraciones al texto que su primera.

En 8.º, 176 folios.
(B. U. de Valencia, 92-1-28.)

Valladolid, 1555

Juan de Resa, Capellán de Felipe II, publica una nueva edición—más correcta que las anteriores—y acompañada de un vocabulario para la inteligencia del texto, especialmente para los castellanos.

Fué impresa por Sebastián Martínez y forma un volumen en 8.º, de 276 folios.
(B. U. de Valencia, 92-1-25).

Barcelona, 1560

Claudio Bornat, impresor, da a la estampa una correctísima edición de las obras de Ausias, siendo el encargado de depurar el texto Antich Roca, profesor de Medicina, en Barcelona.

Un volumen en 8.º, de 216 folios.
(B. U. de Valencia, 92-1-26).

Barcelona, 1864

Don Francisco Pelayo Briz publica esta edición, acompañada de una sucinta biografía del poeta, escrita por Diego de Fuentes; una ligera muestra de la traducción castellana, de Jorge de Montemayor, y el vocabulario, de Juan de Resa.

En 8.º, XXVI-318 páginas, más una hoja de tabla y erratas.

Barcelona, 1884

Dedicada «A Lo Rat-Penat, Societat d' amadors de les glories de Valencia y son antich realme», se publicó esta desgraciada edición por don Francisco Fayos y Antony, quien ni siquiera se tomó el trabajo de corregir las pruebas, y abunda en groserísimas erratas.

En 8.º, 285 páginas y una hoja de tabla.

Barcelona, 1888

Don Antonio Bulbena y Tusell, dió a la imprenta una modesta edición, que supera a las dos anteriormente mencionadas. Fué impresa por F. Giró, y forma un vol. en 8.º marq. de 254 páginas y una hoja de tabla y erratas.

Barcelona, 1909

La Biblioteca Clásica Catalana publicó esta edición, y aunque no va firmada, se sabe que el revisor fué el Presbítero Jaime Barrera, quien acoge la idea lanzada por Sebastián Farnés, de que Ausias March en sus obras no hablaba de Valencia, pretendiendo con ello quitarnos a los valencianos esta gloria.

Barcelona, 1912-1915

La última edición que conocemos de las obras de Ausias March ha sido publicada con gran esmero, en dos volúmenes, en 4.º marq., por el Institut d'Estudis Cataláns. Es la edición crítica de Amadeo Pagés, un modelo en el que se deben fijar los que se dediquen a este linaje de estudios y que merece le proclamemos como al mejor conocedor de la literatura valenciana y al reivindicador definitivo de nuestro gran lírico.

TRADUCCIONES

Aparte de la traducción de Romaní, ya mencionada anteriormente, acompañando a la edición principe de las obras de Ausias, y reproducida, solamente la traducción, en Sevilla, en 1553, se publicó en Valencia por Juan Mey, en 1560, una rarísima edición de la «Primera parte de las obras del excelentíssimo poeta y philosopho Mossén Ausias March, cavallero valenciano, traduzidas de lengua lemosina en castellano por Iorge de Montemayor...» Sólo se conocen dos ejemplares de este libro: el que posee la Biblioteca de El Escorial, y el que perteneció a don Pedro Salvá, hoy en poder de nuestro querido amigo el distinguido bibliófilo don Francisco Carreres y Vallo.

Se conocen otras dos ediciones de la traducción de Montemayor: la primera, de Zaragoza, 1562, seguida de la traducción de Romaní, y la segunda, de Madrid, 1579, en que se completa la traducción de Montemayor con la del primer editor valenciano.

En 1633 se publicó una traducción latina de parte de las obras de Ausias, por el docto humanista valenciano y bibliotecario de El Escorial, Vicente Mariner. Posee un ejemplar de este rarísimo libro el docto archivero don Francisco Almarche y Vázquez.

Se conocen otras traducciones inéditas en diversas bibliotecas, como asimismo varios códices de las obras de Ausias, de que se ha servido recientemente el sabio A. Pagés para su excelente edición crítica.

## *Cant espiritual*

ESTRAMPS

*(Fragmento de una poesía de Ausias March)*

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Perdona 'm Deu si follament te parle,
de passio parexen mes paraules:
yo sent pahor d' infer al qual fas via,
girar la vull e no hi disponch mos passos.
Mas yo 'm recort que meritist lo lladre
tant quant hom veu no ni bastaven ses [obres;
ton esperit lla hon li plau espera;
com, ne per que no 'u sab qui en car visca.

Ab tot que so mal chrestia per obra
yra no tinch ne de res yo t' encolpe,
yo so ben cert que per tostemps be obres
e fas tant be donant mort com la vida.
Tot es egual quant surt de ta potensa,
d' hon tinch per foll qui 'n contra tu mur- [mura;
amor de mal e de be ignoransa
es la rahó que 'ls homens no 't coneixen.

A tu deman que lo cor m' enforteixques
si qu'l voler ab la voluntat lligue,
e puix so cert que 'l mon no 'm profita
dona 'm esfors que del tot l' abandone:
e del delit que 'l bon hom de tu gusta
fes me 'n sentir una poca centilla,
per que la part menor que 'm es rebetle
haja 'falach que tan fort no 'm contraste.

Ajuda 'm Deu, que sens tu no 'm puch [moure
per que 'l meu cors es mes que paralitich:
tant son en mi envellits los mals habits
que la virtut al gustar m' es amarga.
O Deu, merce revolta 'n mi natura
que mala es per la mia gran colpa,
e si per mort yo puch rembre ma falta
esta sera ma dolsa penitensa.

Yo tem a tu mes que no 't so amable,
e davant tu confes la colp' aquesta;
torbada es la mia esperansa
e dintre mi sent terrible baralla.
Yo veig a tu just e misericorde,
veig ton voler qui sens merits gracia,
dones e tols de grat lo do sens merits,
qual es tan just quant mes yo no tremole.

Si Job lo just, por de Deu lo prenia,
¿qué faré yo qui dins les colpes nade?
Com pens d' infern, que temps no si es- [menta,
lla es mostrat tot cuant sentiments temen.
L' arma qui es contemplar Deu eleeta
en contr' aquell blasfemant se rebetla,
no es en hom de tan gran mal estima.
Donchs ¿cóm esta que vers al part camina?

Prech te, Senyor, que la vida m' abreujes
ans que pijors casos a mi segueixquen;
en dolor visch fahent vida perversa
e tem la Mort que es per tostemps longa.
Donchs mal de sa, e de llá mal sens terme,
pren me al punt que millor en mi trobes;
lo de tardar no se a que 'm serveixca,
no te repos qui te a fer viatje.

Yo 'm dolch per que tant com vull no 'm [puch dolre
del infinit damnatje lo qual dubte;
e tal dolor no la recull natura,
ne 's pot asmar e menys sentir por l' home.
E, donchs, aso sembl' a mi flaca 'scusa
com de mon dany tant com es no 'm es [pante,
si 'l cel deman no li do bast' estima,
fretura pas de por e de 'speransa.

Per be que tu irascible te mostres,
so es defalt de nostra conexensa;
lo teu voler tostemps clemensa guarda,
ton semblant mal es be nestimable.
Perdona 'm Deu si t' he donada colpa,
car yo confes esser aquell colpable
ab ulls de carn he fets los teus judicis,
vulles dar lum a la vista de l' arma.

Lo meu voler al teu es molt contrari
e 'm so 'nemich pensant me amich esser.
Ajuda 'm Deu, puix me veus en tal pressa,
yo 'm desesper si mos demerits guardes.
Yo 'm enuig molt la vida com allongue
e dubte molt que aquella fineixca;
en dolor visch, car mon voler no 's ferma
e ja en mi alterat es l' arbitre.

Tu es la fi hon totes termenen,
e no es fi si en tu no termena:
tu es lo be hon tot altre 's mesura,
e no es bo qui a tu, Deu, no sembla.
Al qui 't complau, tu aquell, Deu, nome- [nes
per tu semblar, major grau d' home 'l [muntes,
d' hon es gran dret de qui sembla 'l diable
prenga lo nom d' aquell ab qui' is conforma.

S' alguna fi en aquest mon se troba
no 's vera fi, puix que no fa l' hom felix,
es lo comens per hon l' altre s' acaba
segons lo cors que' entendre pot un home.
Los philosophs qui aquella posaren
en si mateixs son esser vists discordes;
senyal es cert qu' en veritat no 's funda,
per conseguent al home no contenta.

Bona per si no fon la ley judayca;
en paradis per ella no s' entrava,
mas tant com fon comens d' aquesta nos-
de que 's pot dir d' aquestes dues una. [tra,
Axi la fi de tot en tot humana
no da repos al apetit o terme,
mas tan poch l'hom sens ella no ha l' altra;
sant Joan fon senyalat lo Messias.

No te repos qui en altra fi guada,
car en res als lo voler no reposa
so fent casou, e no hi cal subtilesa,
que fora tu lo voler no s' atura.
Si com los Rius a la Mar tots acorren,
axi les fins totes en tu se' n entren:
puix te conech, esforsa 'm que yo t' ame,
vensa l' amor a la por que yo 't porte.

E si l' amor tanta com vull no 'm entra
creixmela por, si que tement no peque,
car no peccant yo perdre aquells habits
que son estats, per que no t' am, la causa.
Muyren aquells que de tu m' apartaren,
puix som mig mort e' mfan que no revisca.
O senyor Deu, fes que la vida 'llargue,
puix me apar qu' en vers tu yo m' acoste.

¿Qui 'm mostrara davant tu fer escusa
quant haure dar del mal ordenat compte?
Tu m' has donat disposició no mala
e yo he fet del regle fals molt corba.
Dresar la vull, mas he mester ta 'juda:
ajuda 'm Deu, car ma forsa es flaca.
Tu es primer en tota bona obra,
¿com sera, donchs, qiu primer de tu passe?

No 't prech que 'm dons sanitat de persona
ne bens alguns de natura y fortuna,
mas solament que a tu, Deu, so's ame,
car yo so cert que 'l major be si causa.
Per consegueni delectacio alta
yo no la sent, per que dispost no 'm trobe,
mas per saber un home grosser jutja
que 'l majo rbe sus tots es delitable.

Qual sera 'l jorn que la mort yo no tema
e sera quant de t'amor yo 'm inflame,
e no 's pot fer sens menyspreu de la vida
e que per tu aquella yo menysprehe.
Lla donchs seran jus mi totes les coses
que de present me veig sobre los mucles;
lo qui no tem del fort Leo les ungles
molt menys tembra lo fiblo de la Vespa.

Prech te, Senyor, que 'm fasas insensible
e qu' en null temps alguns delits yo senta,
no solament los leigs qui 't venen contra,
mas tots aquells qu' indiferents se troben.
Aso desig per que sol en tu pense
e pusc' haver la via qu' en tu 's dresa:
fes ho, Senyor, e si per temps me 'n torne,
haje per cert trobar t' orella sorda.

Tol me dolor com me veig perdre 'l segle,
car mentre 'm dolch com vull yo no t'ame;
e vull ho fer, mas l' habit me contrasta,
en temps passat me carregui la colpa.
Tant te cost yo com molts qui no 't serviren,
e tu 'ls has fet no menys que yo 't demane;
per que 't suplich que dins lo cor tu m' en-
puix es entrat en pus abominable. [tres,

## Diario religioso

SANTORAL

DE HOY.—Santos Raimundo, Abad de Fitero, y Longinos, mártir.

Continúa el ayuno cuaresmal (dispensado por la Bula.)

Indulgencia por la Bula de Cruzada.

El oficio y la Misa son de la feria quinta, con rito simple y color morado.

Se prohibe la celebración de Misas rezadas de Requiem.

DE MAÑANA.—Santos Agapito, Obispo y confesor, y Heriberto, confesor.

AYUNO CON ABSTINENCIA DE CARNES.

Indulgencia por la Bula de Cruzada.

El oficio y la Misa son de la feria sexta, con rito simple y color morado.

Se prohibe la celebración de Misas rezadas de Requiem.

CULTOS

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, por los difuntos de la familia de Martí y Sanchis.

Se descubre a las cinco y reserva a las 6'30 de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Turno de San Ignacio.

CORTE DE MARIA.—La Asunción de la Santísima Virgen, en la Real Capilla del Milagro.

A JESUS SACRAMENTADO.—En el Real Colegio de Corpus Christi, a las nueve, Misa solemne con exposición, y por la tarde, a las 3'30, completas con música y reserva.

En San Nicolás, a las diez, Misa de Renovación, y por la tarde, a las cuatro, Hora santa por el Apostolado de la Oración.

A SAN JOSE.—Mes. Continúa, a las 7'30 en Santo Tomás y Santa Cruz; a las ocho, en la iglesia del Salvador y Sangre, San José (Capuchinos), Temple, y Santa Catalina mártir y a las 11'30 en la Real Capilla del Milagro.

Novenarios. Continúa: En San Andrés, con Misa a las siete y ejercicio a las seis de la tarde, en que predicará el muy ilustre señor doctor don Julio López Maimón, Deán de la Catedral de Murcia.

En la Compañía, a las seis de la tarde, con exposición y sermón a cargo del Padre Juan María Solá.

En el Asilo de las Madres de los Desamparados (Huerto de San José), a las 4'30 de la tarde, con exposición, corona y sermón a cargo de don Vicente Marhuenda.

Septenario. Continúa a las 5'30 de la tarde, en Santos Juanes, y predicará el Padre Antonio Begues, Sch. P.

PREDICACION CUARESMAL.—Mañana, a las 9'45, predicará en la Metropolitana el reverendo Padre Rafael de Novelé, Capuchino, cuaresmero de San Nicolás.

En San Bartolomé, San Juan Bautista y San Vicente, San Martín, San Andrés, Santos Juanes, Santo Tomás y San Esteban habrá sermón a las diez, a cargo de los respectivos oradores cuaresmales. En las demás parroquias será a las seis de la tarde.

EJERCICIOS CUARESMALES. — En San Lorenzo, a las seis de la tarde. Rosario y Via Crucis, y en Capuchinos, a las 5'30 de la tarde los mismos actos y predicará el reverendo Padre Diego de Benisa.

Misión. Continúa en Santo Tomás a las 6'30 de la tarde, con Rosario, Via-Crucis y sermón.

## Prensa oficial

(POR TELEGRAFO)

GACETA DE MADRID

Publica estas disposiciones:

Aprobando las reglas y modelos de proposición a que deberá ajustarse el concurso para la importación, adquisición y cesión de 500.000 quintales métricos de trigo extranjero.

Podrán tomar parte en el concurso personas naturales y jurídicas.

La admisión de proposiciones terminará a las catorce horas del 24 de Marzo de 1917.

Las proposiciones se dirigirán al presidente de la comisión especial de Abastecimientos.

El precio a que se ofrezcan los trigos se fijará en pesetas y céntimos, por unidad de 100 kilos.

En sesión pública, que se celebrará el 24 de Marzo en el Ministerio de Hacienda, se leerán las proposiciones presentadas. En las 24 horas siguientes, la comisión de Abastecimientos propondrá al ministro las ofertas aceptadas. En igual plazo el ministro dictará el acuerdo procedente que se someterá a estudio del Consejo de ministros, y se publicará en la «Gaceta».

Los concursantes depositarán el 1 por 100 del valor de la oferta.

Dictando reglas para el transporte de carbones, considerándose transportes preferentes los destinados para ferrocarril y alumbrado público por gas.

También aparece en la «Gaceta» la real orden, concediendo autorización para exportar 20.000 toneladas de arroz blanco y 10.000 con cáscara. Abonando como derechos 4'30 los 100 kilogramos, y mientras no exceda el precio de 44 pesetas los 100 kilogramos, para el consumo interior.

Si el precio rebasa esa cantidad, se considerarán inmediatamente caducadas las autorizaciones.

## España al día

(POR TELEGRAFO)

LA CIRCULAR DEL GENERAL JORDANA

Madrid.—Es comentada favorablemente la circular del general Jordana, prohibiendo a los militares en activo, residentes en Marruecos, dedicarse a negocios colectivos o particulares, y ser representantes ni agentes de casas ni Sociedades comerciales.

Se han enviado al general Jordana muchas felicitaciones, entre ellas la del ministro de la Guerra.

UNA CONFERENCIA

Barcelona.—El capitán general señor Alfau ha conferenciado hoy con el presidente de la Diputación señor Prat de la Riva.

REGRESO

Barcelona.—Ha regresado a esta plaza el general Losada.

LA REFORMA DE BURELL

Barcelona.—Ha causado buena impresión la reforma del ministro de Instrucción pública.

Los estudiantes de Medicina han telegrafiado al señor Burell pidiendo que se ponga inmediatamente en vigor la suspensión de exámenes de reválida.

LOS COMERCIANTES EN BACALAO —

Barcelona. — Los comerciantes en bacalao han visitado al alcalde, suplicándole que gestione del Gobierno la inspección en Gibraltar de los buques que importan el bacalao a España, para evitar posibles torpedeamientos, que tienen su origen en que los mencionados buques se dirigen a otros puertos ingleses.

HALLAZGO DE UN CADAVER

Barcelona. — Fué encontrado junto a una taberna, en la barriada de Sans, un sujeto gravemente herido.

Resultó ser el guardia urbano Mateo Fernández, de treinta y nueve años.

Al ser conducido al Dispensario municipal, falleció.

De las diligencias practicadas resultó que el interfecto estaba encargado de cobrar los alquileres de unas barracas en las que se albergan mendigos y gente maleante.

Se supo que al anochecer, vestido de paisano, fué a cobrar los alquileres a unas barracas, teniendo cuestiones con unos inquilinos.

Ha sido detenida la mujer del que se presume autor del hecho.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Sevilla. — Entre las estaciones de Santa Elena y Venta de Cárdenas, ha ocurrido un desprendimiento de tierras.

La masa de tierra a que afectó el desprendimiento, entre las mencionadas estaciones, cerca del apeadero Las Corredoras, comprende un volumen de 15.000 metros cúbicos, entre la desprendida y la que amenaza caer aún.

Poco después de pasar el rápido fueron voladas con dinamita las tierras que amenazaban desprenderse.

Calcúlase que se tardarán unos catorce o quince días en reponer esta pate de la vía, hasta dear el paso expedito.

En el lugar de la interrupción ha sido instalada una estación telegráfica de campaña.

LOS RADIOTELEGRAFISTAS

Palma de Mallorca. — Los representantes de los radiotelegrafistas de «La Isleña», han presentado una instancia a la Junta de Reformas Sociales solicitando la reunión del Consejo de conciliación y arbitraje industrial a fin de que dictamine sobre la petición de dichos empleados, referente al aumento de sueldo.

El alcalde ha trasladado la instancia al director de «La Isleña», señor Simó, rogándole que acepte la mediación de la Alcaldía.

SITUACION DESESPERADA

Algeciras. — La ciudad ha sufrido muchísimo, efecto del temporal y del mar.

Han sido derribadas numerosas casas de los barrios pobres.

La carretera de acceso a la ciudad, ha sido en un largo trecho destruída, por el embate de las olas, habiéndose de tardar en reconstruirla unos cuarenta días.

La ciudad está incomunicada y se carece de víveres; está agotada la última remesa de harinas y pan.

El Ayuntamiento ha pedido al Gobierno socorros urgentísimos, pues la ciudad está abocada a una verdadera catástrofe.

LOS ELEMENTOS AGRARIOS

Pontevedra. — Se ha celebrado un mitin monstruo organizado por los elementos agrarios conjuncionistas, para protestar de la proclamación de los candidatos presentados por la Junta provincial por el artículo 29.

Se acordó ir a la huelga general en el caso de que no se anule la proclamación.

VUELCO DE UN BALANDRO

Las Palmas. — Al salir de la Gran Canaria, frente al puerto de Arinaga, volcó a causa de una racha de viento el balandro «Alberto», salvándose los 11 hombres de su tripulación.

Ha salido para intentar el salvamento el remolcador «Triana».

ACCIDENTE MARITIMO

Almería. — A 200 metros del lugar donde encalló el vapor italiano «Luisiana», ha sufrido un accidente análogo el vapor inglés «Gloria Larrinoga», que con cargamento de carbón se dirigía desde Cardiff a Tolón.

SUICIDIO Y HERIDO

Santander.—Una mujer de 30 años, llamada Josefa Viar, se arrojó desde su habitación al patio de la casa, quedando muerta en el acto.

Padecía una pulmonía y en un momento de descuido de la familia se suicidó.

—En una taberna de la Cuesta de Garmendia cuestionaron dos individuos, y uno de ellos, de oficio limpiabotas, sacó una pequeña navajita, y diciendo: «Antes que matar a este hombre me mato yo», se la clavó por dos veces en el pecho, siendo su estado gravísimo.

REGRESO DE GAONA

Cádiz.—Procedente de Lima ha llegado el espada Rodolfo Gaona, que viene muy satisfecho de la campaña hecha.

DON HERMENEGILDO GINER

Barcelona.—Se encuentra enfermo de mucha gravedad el diputado republicano y catedrático de este Instituto don Hermenegildo Giner de los Ríos.

AGRESION Y ESCANDALO

Sevilla.—Ayer se desarrolló un sangriento suceso en el barrio de Triana, donde todavía hay agua de la inundación y se utiliza un carro para el servicio de traslado a los vecinos.

Al pretender subir unos paisanos a un carro, en el que iba un carabinero y su mujer, se originó una discusión.

El carabinero acometió a los dos paisanos, causándoles lesiones graves.

Los heridos, que se llaman José Gómez Zúñiga y Antonio Mejías Luna, fueron asistidos de lesiones gravísimas en la casa de Socorro de la calle Pureza.

En el suceso intervino el público, produciéndose un fortísimo escándalo, en el que tuvo que intervenir la guardia civil.

TESORO DESCUBIERTO

Córdoba.—Dicen de Lucena que practicando obras de albañilería en la fábrica de aceites La Concepción se encontró empotrado en un muro un cacharro que contenía monedas antiguas de oro en cantidad de siete mil reales.

El propietario, que es el notario eclesiástico don Juan Montis, repartió la mitad del tesoro entre los cinco albañiles que lo encontraron.

PARRICIDIO

Barcelona.—En Riús de Arenas, un sujeto llamado Pedro Fors asesinó a su madre, Josefa Torrent, asestándole varias heridas con arma blanca.

Como autores de este asesinato y del robo descubierto con motivo de este hecho, fueron detenidos dos individuos, que negaron rotundamente su participación.

Las diligencias practicadas posteriormente han dado por resultado el esclarecimiento total del asesinato.

La guardia civil detuvo a un hijo de la víctima, llamado Pedro Fors, quien, interrogado, acabó por confesar que fué él quien asesinó a su madre, exasperado por negarse ella a concederle autorización para contraer matrimonio.

El parricida ha ingresado en la cárcel.

Este hecho ha provocado en el pueblo verdadera indignación.

LOCK-OUT PATRONAL.—DUROS FALSOS

Barcelona.—Esta mañana, en vista del lock-out acordado, los patronos aprestadores y cilindradores no han abierto sus fábricas.

Muchos obreros se situaron frente a algunas en actitud poco tranquilizadora.

La fuerza pública consiguió que depusieran su actitud, a pesar de que los ánimos estaban bastante excitados.

No ocurrieron desórdenes.

De seguir esta situación muchos miles de obreros se verán sin trabajo.

Estos mantienen sus peticiones de mejoras, pero se niegan los patronos en absoluto.

—En Lérida se hacen gestiones para averiguar la procedencia de gran cantidad de duros con el busto de Amadeo, clandestinos, que circulan por aquella población.

## Firma del día

(POR TELEGRAFO)

Don Alfonso ha firmado los siguientes decretos:

GUERRA

Disponiendo que pase a la sección de reserva el teniente general señor Cortés Queda amortizada la vacante.

Nombrando consejero del Supremo de Guerra y Marina, al general Aguilera.

Idem gobernador militar de Toledo, al general señor Martín Sedeño.

Jefe de la división de Pamplona el señor Gómez Berbe.

MARINA

Nombrando comandante del «Pelayo» a don Emilio Pérez Cros.

Ingreso como farmacéutico segundo, en la Armada, don Leopoldo López Pérez.

## :: Avisos de :: Corporaciones

CANAL DE RIEGO DEL RIO TURIA

El cobro del plazo voluntario con la bonificación del 4 por 100 de los recibos de cequiaje y de vapor, correspondientes al reparto del presente año, tendrá lugar en los días del 16 al 22, de nueve a dos, en la oficina recaudadora, calle de Caballeros, número 20, segundo, y del 23 al 25, en la Casa Ayuntamiento del pueblo de Alfafar.

Valencia 15 Marzo de 1917.—El presidente, *Ignacio Tarazona.*

**Diabéticos, mal de azúcar**

Vuestra enfermedad curará en pocos días con el *The Antiglicosúrico Sanchis*, único preparado que cura verdad y radicalmente; gran éxito en cuantos enfermos lo han probado; su autor devuelve su importe al enfermo que en la primera caja no note ya el resultado; se halla a la venta, a seis pesetas caja, en las farmacias de Couchoud, C. San Vicente; Hijos de Blas Cuesta, A. Gamir, C. San Fernando; farmacia de la Morera, doctor Greus y en las principales.

Depósito: C. Don Juan de Austria, 36, tercera puerta.

**San José**

Gran surtido en monederos, carteras, petacas y estuches para regalo.
Precios muy rebajados solo por estos días.
EL JOCKEY.—11, Correjería, 11

**Clínica del Tros-Alt**
DE J. DOMINE
Enfermedades de los aparatos circulatorio, respiratorio y digestivo.
Moro-Zeit, 16, principal. Consulta, de nueve a diez y media.

**"La arquitectura de Dios y la del hombre"**

Sermón predicado por el P. Luis Urbano en la fiesta (1917) de la Congregación de Arquitectos de Madrid: 0'75 pesetas. Librería religiosa M. Belenguer, Campaneros, 9.

GABINETE DE CURACION DEL
*Dr. V. Pérez Martínez*
Calle de Colón, 2, principal
*CONSULTA: De nueve a doce*

:: **Cáncer Tumores** ::
**Ulceraciones malignas**
Tratamiento especial moderno por los Rayos X, el Radium y la Electrocoagulación térmica
Instituto A. Batllés de Electricidad Médica
Calle de Cirilo Amorós, 31 (chaflán Pizarro)

**¿QUIERE CONSERVAR SU VISTA?**

No gaste V. CRISTALES malos.
Para ver bien y claro usen el CRISTAL ISOMETROPE y el CRISTAL del DOCTOR LAZADON, que después de varias pruebas científicas se ha reconocido que son los más apropiados para no fatigar el ojo y los más luminosos.
No confunda V., pues, estos cristales; no los tiene más que la CASA DUPUY.
VENTA EXCLUSIVA PARA VALENCIA Y SU PROVINCIA
RECOMENDAMOS A NUESTROS LECTORES ESTA CASA
J. DUPUY.—San Vicente, 42

**ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**
Medicamento moderno, seguro e inofensivo
**QUIMOSINA SOLER**
Alivio inmediato en los dolores del estómago, dispepsias, flatos, acedías, malas digestiones, gastralgias, agua de boca, vómitos, diarreas e inapetencia.—LA RECOMIENDAN TODOS LOS MEDICOS.
De venta: Farmacia Gamir, droguerías Blas Cuesta, G. Contat y C.ª y otras principales

# PÁGINA VALENCIANA

# El excelso poeta valenciano Ausias March

## Texto de Jesús Gil y Calpe

Deseoso DIARIO DE VALENCIA de contribuir con su grano de arena al noble pensamiento iniciado por la Joventut Artistica Valenciana, de erigir en nuestro solar un monumento que perpetúe la memoria del gran poeta Ausias March, el más ilustre representante de nuestra raza y literatura, publica hoy, en una de sus «Páginas valencianas», algunos datos biográficos y críticos del *Petrarca valentino* para que sean conocidos por el gran público y puedan servir para preparar de este modo la reivindicación consciente a que es merecedor el más espiritual y el más humano de nuestros cantores.

No hemos de enumerar, porque sería tarea larga y que nos llevaría fuera de nuestro propósito, la enorme legión de varones eruditos que han intentado rasgar el velo en que aparecía envuelta la vida del gran Ausias. Baste indicar que no hay obra bibliográfica ni libro que trate de historia literaria valentina en que no se encuentren algunas referencias o noticias acerca de nuestro poeta.

Mas la concienzuda labor de investigador sagaz y afortunado, definitivo biógrafo y completísimo bibliógrafo de Ausias March, estaba reservada al eminente catedrático del Liceo de la Rochelle, Amédée Pagés, quien en 1912 y años sucesivos ha dado a la publicidad una completa y documentada biografía del *falconer major del rey d'Aragó* y la más perfecta edición crítica de sus obras, esta última a expensas del benemérito «Institut d'Estudis catalâns».

El haberse publicado en francés el primero de los mencionados trabajos y el carácter erudito del mismo ha sido óbice para que no se divulgasen como debieran los nuevos datos biográficos de Ausias March en él contenidos, y para remediar en la medida de nuestras fuerzas esta falta de *leso valencianismo*, procuraremos resumir en unas cuantas cuartillas los hechos más relevantes de la vida del más eminente de los poetas levantinos.

ANTECESORES DE AUSIAS MARCH

Conquistada Valencia por el invicto rey Jaime I, en 1238, se procedió, como años antes había hecho el monarca en la isla de Mallorca, al reparto de las tierras abandonadas por los vencidos. Entre los beneficiados con las donaciones en la villa de Gandía y su término, en 1249, figura un cierto *Petrus Marchi*, que se supone por Pagés, es el fundador de la dinastía de los March.

El hijo y sucesor de éste, también llamado *Pere March*, ocupó un lugar de confianza al lado del rey Jaime II, siendo su secretario, como se desprende de una carta real fechada en 1298.

Un tercer *Pere March* aparece en nuestros documentos desde el primer tercio del siglo XIV, y ocupa un cargo todavía más importante que el de su padre en el Palacio real. Consejero y maestro de cuentas—*magister rationalis*,—es decir, tesorero, logró una envidiable posición y fué distinguido por los reyes Jaime II, Alfonso III y Pedro IV.

*Jacme March*, hijo segundo del consejero Pere March, tuvo dos hijos, *Jacme* y *Pere*, caballeros y poetas; el primero es el tío, y el segundo el padre de Ausias March.

Jacme fué armado caballero por el rey *Ceremonioso*, en 1360, y con el ejército real asistió al sitio de Murviedro, en 1365.

Compuso varias obras poéticas y un diccionario de la rima, con el título «Libre de Concordances», y organizó por orden de Juan I, un concurso y fiesta poética en Barcelona, con arreglo al modelo del Consistorio de Tolosa.

El segundo hijo del viejo Jacme March de Valencia, fué Pere March, cultivador de la *gaya sciencia*, como su hermano, y señor de Beniarjó y Pardines. Se sabe que por espacio de cuarenta años estuvo ligado a la casa de don Alfonso, marqués de Villena, conde de Ribagorza y de Denia, en calidad de «procurador general en todas las villas, castillos, lugares y señoríos».

De su primer matrimonio tuvo tres hijos, y ya en edad madura contrajo segundas nupcias con doña Leonor de Ripoll, hija de Mossen Pere Ripoll, teniendo de este segundo matrimonio dos hijos: Peyrona y Ausias.

El poeta Pere March, al que llama el marqués de Santillana, en su *carta al condestable de Portugal*, «Mossen Pero March el viejo», murió el 7 de Junio de 1413, en Balaguer, y en 1.° de Agosto de 1414, ordena el rey se trasladen los restos del padre de Ausias a Valencia, y reciban sepultura en el monasterio de San Jerónimo de Gandía, con la mayor solemnidad.

II

INFANCIA Y JUVENTUD DE AUSIAS

En los últimos años del siglo XIV vió la luz primera en Valencia el hijo menor del poeta y caballero Pere March. Supone Pagés que nació en Gandía y en el *carrer Major*, sin que pueda robustecer su opinión en otra prueba que la de que allí pasó su infancia y juventud.

El propio Ausias, en una de sus poesías, se llamó valenciano, y así lo han sostenido hasta el presente la mayor parte de sus biógrafos:

*La velledat en valenciáns mal prova,*
*e no sé com yo fassa obra nova.*
(CXII, 9-10).

De su infancia y juventud no existen datos fehacientes, y sólo suposiciones pueden hacerse, o mejor dicho, adivinarlas por la lectura de sus obras.

Siendo *doncel*, es decir, hijo de caballero, y debiendo heredar el feudo paterno, el manejo de las armas había de constituir su carrera natural.

TABLA DE JACOMART, PINTOR DEL SIGLO XV, EXISTENTE EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO, DE JÁTIVA, Y EN LA QUE CREE VER EL EMINENTE CRÍTICO DE ARTE, DR. D. ELÍAS TORMO Y MONZÓ, EL RETRATO AUTÉNTICO DE AUSIAS MARCH.

(FOTO CARDONA)

En sus obras hallamos la descripción de las fatigas del continuo ejercicio de las armas y los brillantes torneos a que debió asistir.

La instrucción que debió recibir de su anciano padre debió ser esmeradísima, si bien en los comienzos de la XV.ª centuria todo el saber se reducía a las llamadas siete artes liberales (el *Trivium* y el *Quadrivium*), especie de enciclopedia en prosa o en verso de todos los conocimientos humanos y que era bastante a satisfacer las escasas exigencias de la época.

No debió contentarse Ausias con tan ligero bagaje literario, y se enfrascó más tarde en la lectura de Aristóteles y algunos otros clásicos, especialmente los moralistas griegos, quienes indudablemente contribuyeron a formar su temperamento meditativo, heredado tal vez de su padre y agravado por las tristes imágenes que habían rodeado su infancia.

En 9 de Enero de 1415, todavía doncel, asiste, formando parte del brazo de los caballeros, a las *Corts* que Fernando I abre en Valencia, y en ellas oye las bellas palabras, repletas de imágenes del gran predicador popular, el reverendo maestro Fray Vicente Ferrer, y delibera con los demás diputados acerca de las demandas de auxilio pecuniario presentadas por el rey.

En 1418 es testigo en un acto en el que Alamanda de Vilarig se desposa en segundas nupcias con el duque de Gandía.

AUSIAS MARCH ES ARMADO CABALLERO

Una vez que cumplió Ausias los 21 años, ingresó en la orden de Caballería. Parece ser que esta recepción tuvo lugar en 1418 o 1419, siguiendo el ceremonial de la época. Por estas fechas recibe el calificativo de *Mossen*, título reservado a los caballeros.

En 1420 toma parte en la campaña contra los de Cerdeña, sublevados en su mayoría por el vizconde de Narbona, Guillermo II. Una vez pacificada esta isla, sigue el rey en su expedición contra Córcega, distinguiéndose por su valor, que el mismo Alfonso V reconoció más tarde por medio de un documento público.

En 1422, ya mayor de edad, recibe las cuentas de la tutela materna, las cuales arrojan un beneficio en favor de su madre de 8.586 sueldos y dos dineros, que Ausias reconoce deberle.

La carrera militar de March no se limita a las campañas de Cerdeña y Córcega. En Agosto de 1424 se dirige, por orden del rey Alfonso, a librar el Norte de Africa de la piratería que infestaba las costas de Sicilia e Italia, distinguiéndose como *strenu y valerós cavaller*.

Muerto don Alfonso, duque de Gandía, el 31 de Agosto de 1422, sin dejar herederos, el rey aragonés decide conceder a don Juan, su hermano, dicho ducado y juntamente los condados de Ribagorza y de Denia; pero el desacuerdo existente entre don Juan y don Enrique de Villena retrasa esta concesión, y habiendo vuelto a la corona este ducado, el rey, ejercitando todas sus prerrogativas, dispone recompensar a su vasallo indirecto, el nuevo señor de Beniarjó.

Por su primera carta confirma a favor de Ausias el privilegio de jurisdicción civil y criminal sobre los habitantes de Beninarjó, Pardnes y Vernisa, que ya el duque de Gandía concedió a su padre Pere March.

En la segunda, Alfonso V le renueva, en premio de los numerosos servicios que le había prestado el señor de Beniarjó, el derecho de relevarle del tercio sobre su territorio y dependencias del mismo.

Por una tercera carta le testimonia su reconocimiento, dándole sobre sus vasallos y a perpetuidad el derecho de administrar justicia (*merum et mixtum imperium*).

En 1426 recibe Ausias March un nuevo título de la confianza real, el de *falconer major de casa del senyor rey*, cargo que desempeñó durante algún tiempo.

Su afición a la caza la dejó consignada el poeta en sus obras:

*Tot mon delit resta sols en caçar.*

Tal vez la muerte de su madre, ocurrida en Gandía el 24 de Agosto de 1429, le obliga a volver a esta ciudad para encargarse de la curatela de su hermana Peyrona, heredera universal de los bienes maternos, pero incapaz de administrarlos, a causa de su sordo-mudez. Ausias March, para garantizar los bienes de su hermana, hipoteca los suyos que heredara de su padre y que alcanzaban la cantidad de 25.000 sueldos.

En esta época debió Ausias dedicarse al cuidado de la hacienda fraterna y propia, y no sería temerario suponer que, alejado de las pompas cortesanas, el estudio le atrae y le fascina, despierta su espíritu soñador y da comienzo su vida literaria, siguiendo el ejemplo de sus antecesores, que fueron tan esforzados paladines como inspirados trovadores.

MATRIMONIOS DEL POETA

En 1437 contrae Ausias matrimonio con Isabel de Martorell, hija del honorable caballero Mossen Francesch de Martorell y de Na Damiata.

Este casamiento fué breve. Isabel dicta su testamento ante el notario Pere Rovira, en 20 de Septiembre de 1439, y muere el 25 del mismo mes. Ausias, nombrado heredero universal, recibe el homenaje de los sarracenos de Rafol, Thahella y Nisa, donde radicaban los bienes de su esposa.

Algunos años más tarde vuelve a contraer matrimonio con Johana Scorna. El contrato matrimonial aparece firmado el 25 de Febrero de 1443 por el notario P. Belsa, y de la lectura del mismo se desprende que Na Johana era pariente afín de nuestro poeta y que el casamiento, después de obtenida la licencia del Pontífice, se había de efectuar un mes después.

En 1451 aparece este matrimonio habitando en Valencia y en su casa solariega, sita en la calle de Cabilleros (hoy levantada de nuevo y señalada con el número 7).

Tampoco fué Ausias afortunado en este segundo matrimonio. A fines de 1454 fallece Na Johana y su cuerpo recibe cristiana sepultura en el Monasterio de San Gerónimo, cerca de Gandía, donde yacían los restos de Isabel Martorell. Más tarde pide Ausias en su testamento que los restos de Johana sean trasladados a Valencia, si el Prior y los Frailes de San Gerónimo lo autorizan, y se coloquen definitivamente en la capilla de los March, en la *Seu*, donde él mismo quiere ser inhumado.

Tanto de este matrimonio como del anterior, no tuvo descendencia, pues en otro caso lo hubiera indicado en su testamento. En cambio, por el mismo, vemos que de otras uniones tuvo tres hijos y una hija: Johan, Pere, Felip y Johana, quienes recibieron diversos legados a la muerte de Ausias.

ULTIMOS AÑOS DE AUSIAS MARCH

Traspasados los umbrales de la edad senecta, el poeta siente que se acerca su última hora, y el apuesto guerrero y cortesano del rey de Aragón, recordando su pasada juventud, nos describe su retrato en los siguientes versos:

*Ja la edat a mi no's cominal.*
*¡Seré jutjat de tots per galant vell,*
*y a dones plau l'hom quant es jovencell!*
*Totes son carn y en carn es lur cabal:*
*Tant quant a so recapte 'ls donaré;*
*dels membres so bé proporcionat;*
*mas es lo mal que l'ull tinch ja ruat,*
*y en llur esguart vell me reputaré!*

Los literatos valencianos de la XV.ª centuria se muestran sus discípulos, y viviendo Ausias le prodigan los mayores elogios: Johan Moreno le llama *mon mestre y senyor*. Na Tecla Borja le dice *Sou de lo més entés*, y el famosísimo Fenollar le tiene en la mayor estima.

Las poesías de Ausias se reproducen en diversos códices y son conocidas y estimadas, en vida del poeta, fuera del reino de Valencia. Don Iñigo López de Mendoza, más conocido por su título de marqués de Santillana, desde su retiro de Guadalaja, escribe su célebre «Epístola» a don Pedro, condestable de Portugal, y en ella cita, entre los grandes maestros de la poesía levantina, a «Mossen Ausias March, el qual aún vive, es gran trovador e ome de assaz elevado espíritu».

Una voz interior avisa al poeta su cercano fin, y en 29 de Octubre de 1458 llama al notario Berenguer de Cardona y le dicta su última voluntad.

A falta de hijos legítimos nombra por heredero universal y ejecutor testamentario al doncel Jofre de Blanes, y desea ser enterrado en la *Seu* de Valencia, en la tumba de los March.

El 3 de Marzo de 1459 añade un codicilo a su anterior testamento, en el que modifica alguno de los legados y dispone sean rezadas considerable número de Misas por el reposo espiritual de sus dos mujeres legítimas.

Parece desprenderse de estas últimas disposiciones testamentarias el arrepentimiento que sintió Ausias por sus devaneos, juntamente con el miedo de presentarse ante el Juez Supremo con tantas manchas:

*¿Qui porá dir la dolor qui turmenta*
*lo peccador, quant a la mort s'acosta?*

El mismo día, 3 de Marzo de 1459, entregaba en Valencia su alma al Creador el primero y más excelso de nuestros poetas.

### *La obra poética de Ausias March*

Hacia el segundo tercio del siglo XV se propuso Ausias continuar la obra lírica y moral de sus predecesores, pero más refinada y profunda, fijando al mismo tiempo el léxico y nacionalizando la lengua poética, pudiendo reputarse por arcaismos o licencias poéticas algunas expresiones provenzales que rara vez se encuentran en sus obras.

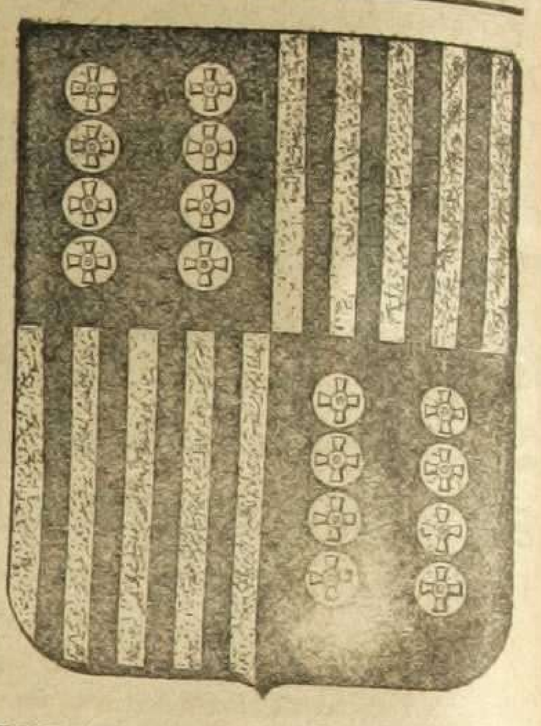
Los procedimientos artísticos empleados en sus primeras poesías, las más trabajadas de todas, semejan las de sus modelos. Rimadas con minucioso cuidado, presentan las mismas metáforas, o por lo menos, las comparaciones tienen el mismo aire de familia.

Sus canciones se dirigen a los espíritus cultos y exigen, para ser comprendidas, un verdadero esfuerzo. La carencia de espontaneidad, y sobre todo la obscuridad, son sus más graves defectos.

En lo que más se distingue su obra de la de los trovadores es en que ha suprimido el elemento objetivo y no se preocupa más que de las ideas. Ni las cualidades físicas de su dama, a quien canta como el Petrarca, ni la naturaleza exterior le llaman la atención. Es el espíritu o la idea misma, no la persona de su dama lo que él prefiere y nos describe. La vuelta de la primavera, el canto de los pájaros y el perfume embriagador de las flores no ocupan lugar alguno en sus composiciones.

Es en todas sus poesías amorosas, fúnebres o morales, un poeta filósofo; prefiere analizar los estados del alma más que las situaciones; los sentimientos, que las sensaciones; las ideas más que las emociones. En esto estriba su indiscutible originalidad.

De todos los poetas anteriores a él y con quien muestra más puntos de contacto es con el autor de la «Divina Comedia». Conoció y admiró Ausias este poema en que la filosofía y la teología están íntimamente unidas y fué su fuente de inspiración poética. Como Dante, tiene gran predilección por el Angel de las Escuelas, aunque no le nombra, y toma de la «Summa» el análisis psicológico y la mayor parte de las ideas que forman la base de sus obras. Por esto se relaciona con la poesía italiana, acercándose más a Dante y sus predecesores que al cantor de Laura, en quien la Escolástica tenía uno de sus primeros y más ardientes adversarios.



ESCUDO DE AUSIAS MARCH

Ausias March se muestra filósofo, sobre todo en sus poesías morales sobre el valor, el temor a la muerte, la felicidad, el mérito y la virtud. Algunas veces cae en los tópicos, como lo habían hecho sus antepasados Jacme y Pere March, y en otras es un vulgarizador de la moral de Aristóteles, conciliada con el Cristianismo, siguiendo las fórmulas de Santo Tomás y del príncipe de Vianá. Pero en donde es completamente, si no un pensador, al menos un historiador de la filosofía, es cuando expone y juzga, desde el punto de vista de Aristóteles, las principales teorías sobre el bien y la felicidad. Su poesía es entonces verdaderamente científica y didáctica.

Donde llegó más alto el numen poético de Ausias fué en su única poesía religiosa, donde trata los más arduos problemas de la gracia y la presciencia divina. Es una meditación en forma de plegaria; una confesión que presenta tal grado de verdad y tan gran elevación, que difícilmente podrá ser igualado por otro poeta.

Es lo que pudiéramos llamar la coronación de su obra, donde el poeta nos muestra, en sus diversas fases, nuestra doble naturaleza, esforzándose, aunque en vano, en realizar el amor puro, la perfección intelectual y la caridad cristiana. Nadie ha tenido un sentimiento más vivo de las miserias del hombre, retenido en la tierra por el cuerpo y llamado e impelido por su alma a una vida superior. De aquí todas las tristezas de Ausias March y su pesimismo razonador y penetrante.

Ausias March es un noble que parece clérigo; un señor que no se ha instruído con novelas y canciones, sino que, acudiendo a la fuente pura de la ciencia, ha bebido sus enseñanzas y ha formado su caudal intelectivo, teniendo una idea completa y verdadera de la naturaleza humana. No es un hombre del renacimiento, ni un humanista, pero supera a los otros poetas de los tiempos medios.

Se censura generalmente a Ausias, como dijimos antes, por su obscuridad, por haber elegido las formas artísticas más alambicadas, habiéndose privado de lectores ávidos de luz y de simplicidad.

«Es un poeta incompleto, pero un gran poeta», ha dicho Milá y Fontanals; uno de los que en España le han juzgado con más imparcialidad, sin la indulgencia excesiva en el patriotismo literario.

Por sus más claras poesías, escritas a la manera provenzal, ha ejercido una considerable influencia tanto entre sus paisanos como en el resto de España.

Juan Fernández de Heredia compone en valenciano cantos eróticos *al modo de los de Ausias March*.

Boscán es el poeta castellano que toma a March por modelo antes que la imprenta diera a la publicidad sus obras.

Garcilaso imita a Ausias, por mediación de Boscán, su íntimo amigo.

Don Diego Hurtado de Mendoza comparte su admiración entre los modelos italianos y Ausias.

Otros poetas de la misma escuela, Hernando de Acuña y Gutierre de Cetina, se ejercitan también en parafrasear algunos versos del poeta valenciano.

Fray Luis de León, Juan Calvete de Estrella, y sobre todos el *divino* Herrera, se inspiran en las obras de nuestro poeta.

El autor de la «Diana», Jorge de Montemayor, le imita en su obra, traduciéndole más tarde, aunque transformado con un traje a la española.

En el período áureo de las letras castellanas, todavía se nota el influjo de las obras de March. Lope de Vega alaba la cantidad de sus versos, y Quevedo intentó traducir algunas de sus estrofas.

El humanista valenciano, Vicente Mariner, tradujo en dísticos latinos gran parte de las poesías de Ausias.

En los siglos XVIII y XIX, siglos de decadencia literaria, deja de ser leído e imitado, debiéndose la reivindicación de Ausias a los esfuerzos del moderno renacimiento catalán.

¡Bien haya nuestra Juventud Artística al iniciar la nobilísima idea de levantar un monumento al gran cantor de la raza valentina!

AUSIAS MARCH LEYENDO SUS TROVAS AL PRINCIPE DE VIANA

CUADRO DEL PINTOR VALENCIANO J. CEBRIAN MEZQUITA, QUE OBTUVO PREMIO DE TERCERA CLASE EN LA EXPOSICIÓN NACIONAL DE BELLAS ARTES CELEBRADA EN MADRID, EN 1884.